US_CA_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

IN251100015V02

824-149V00_824-149V01



AIR CONDITIONER FAN
VENTILATEUR DE CLIMATISEUR
VENTILADOR DE AIRE ACONDICIONADO
VENTILADOR DO AR CONDICIONADO
KLIMAANLAGENVENTILATOR
VENTILATORE DEL CONDIZIONATORE
VENTILATORUL APARATULUI DE AER CONDIȚIONAT

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATION.
AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING** ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Please make sure the input voltage is consistent before use (DC 5V ⎓ 2A)
- In order to avoid electric shock, no part should be in contact with water.
- No objects can block the air inlet/outlet.
- Be sure to tighten the water tank cap when using.
- When there is water in the water tank, please do not shake the machine to avoid a water overflow in the water tank.
- Do not add oily essential oils to the water tank to avoid corrosion of the product.
- Please do not blow the air directly in a fixed direction for a long time to the elderly, infants, or people with limited mobility, avoid discomfort.
- Please do not put the fan in the bathroom, a damp and very high-temperature place, so as not to damage the product.
- Please keep the fan away from soft objects such as curtains to avoid being involved in the fan.
- When the power cord or the product is found to be damaged or unsafe, please suspend use and contact the product maintenance center for inspection and repair, do not repair and check by yourself.
- When the fan is not used for a long time, please unplug the power plug to avoid the product being used for a long time state shortening product life, and causing accidental or dangerous.
- Do not disassemble the product by yourself, so as not to damage the product and cause electric shock accidents.
- Do not put your fingers and other body parts or debris into the air inlet/outlet to avoid injury and damage product.

EN

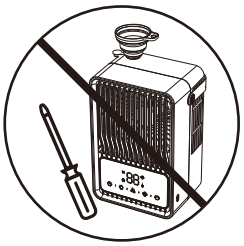
SAFETY NOTICE



Check device voltage compatibility with this product before using it.



Keep away from flammable and explosive products.



Do not disassemble product or rough use.



Keep product out of reach of children and pets.

PACKAGE INCLUDED



Air Conditioner Fan x1



Type-C Charging Cable x1



User Manual x1



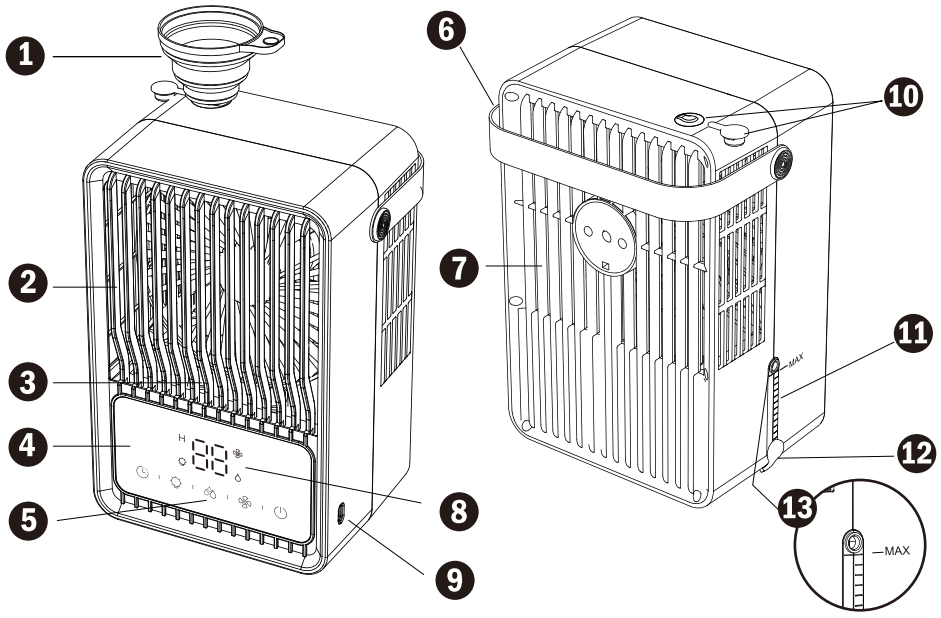
Funnel x1

EN

SPECIFICATION

Mode	824-149V00(F9)
Speed Mode	3 Modes
Cool Mist Mode	2 Modes
Light	7 Color (Fixed or Cycle)
Water Tank	600ML
Mist Volume	100-150 ML/H
Timer	1-8 Hours
Power Source	Type-C 5V⎓ 2A
Operation Mode	Touch

PRODUCT OVERVIEW



Front view **Back view**

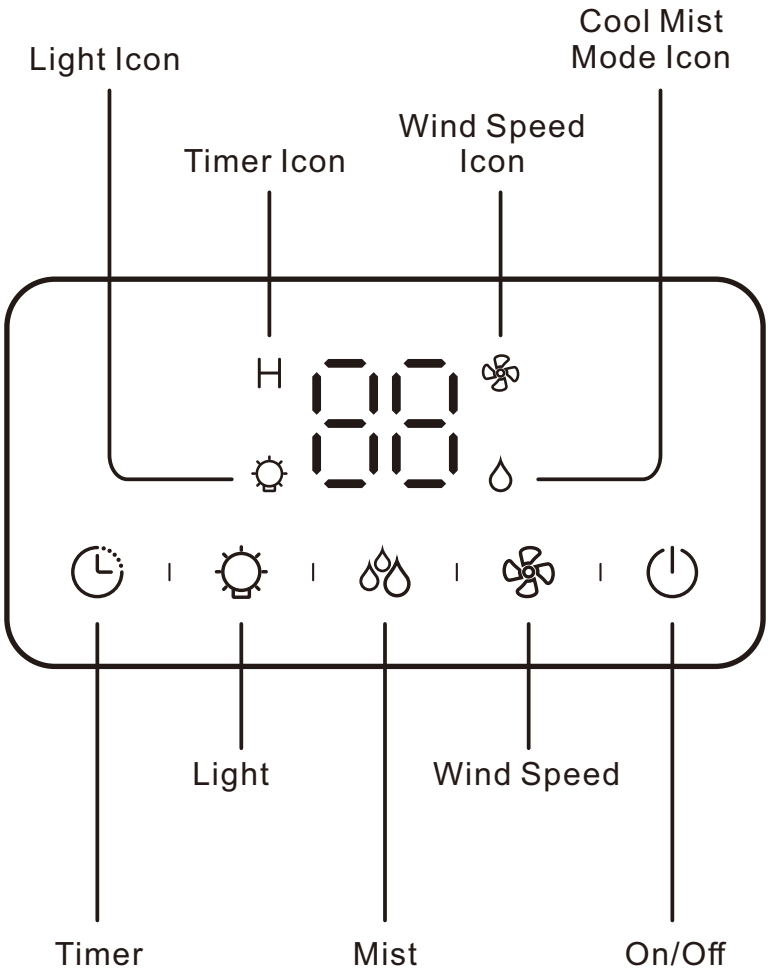
1. Funnel
2. Air Outlet
3. Mist Port X2
4. Display Screen
5. Control Panel
6. Handle
7. Air Intake
8. Screen
9. Power input Port
10. Water Filler Plug and Port
11. Water Level Window
12. Water Tank Plug
13. Drain Outlet

NOTE:

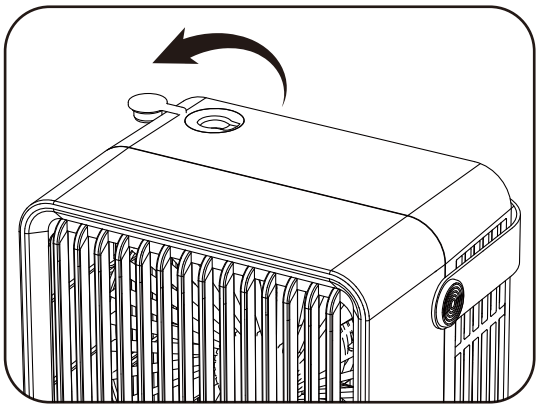
- Please do not tilt or shake the air conditioner fan in case of water from spilling out.
- Please do not add water exceed the highest water level in case of water from spilling out.

EN

SCREEN

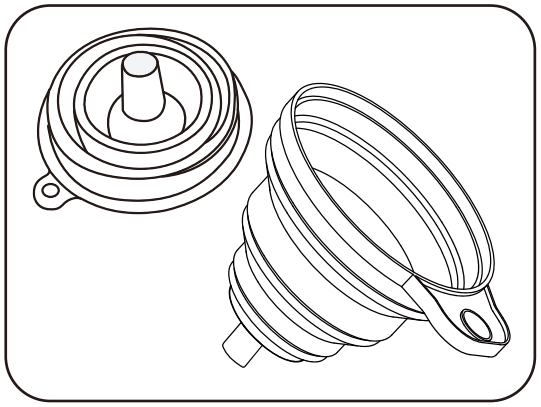


QUICK START



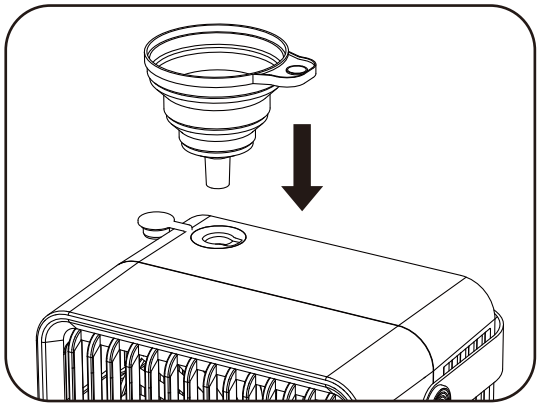
1. Remove the water filler plug.

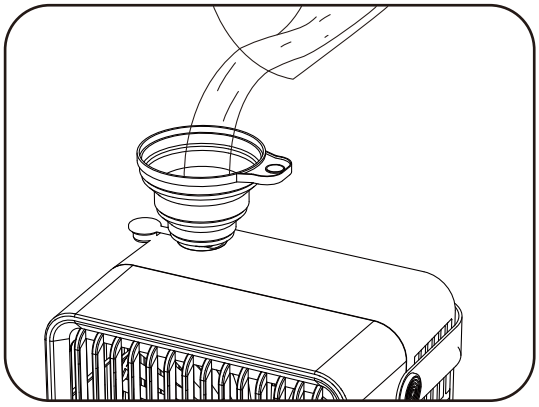
2.The funnel is folded due to shipping reasons. Unfold the funnel.



EN

3.Install the funnel in port

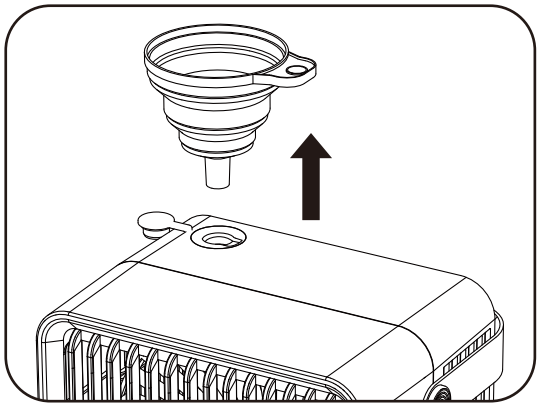


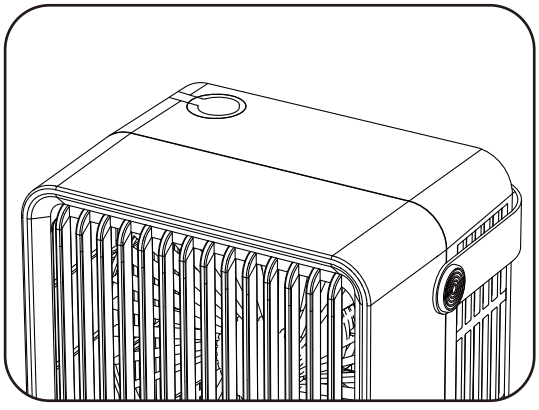


4. Add water through the funnel

FOR BEST RESULTS: Fill the water tank by gently pouring water into the opening through the funnel until the level reached the highest water level. You can check by looking at the side of the water tank.

5. Remove the funnel

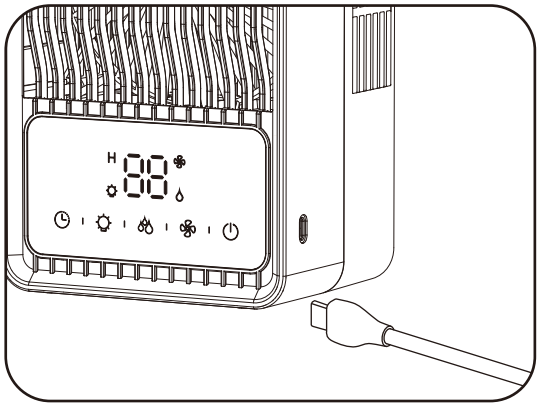


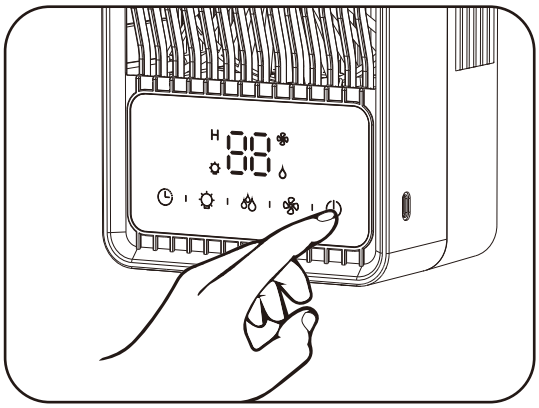


6. Plug in the water filler plug.

7. Plug in the power

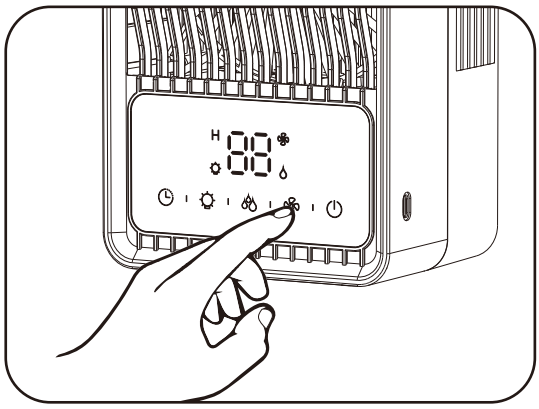
Plug the small end of the Type-C cable into the port located on the right side of the unit and plug the big end into a power bank.





8. Touch the ⏻ button to turn on

When turning on the air conditioner fan, the default setting of wind speed mode is F3 and the wind speed mode could be selected F3, F1, or F2 in order. When you touch the ⏻ during the operation of the air conditioner fan, all the functions will be off except light mode.



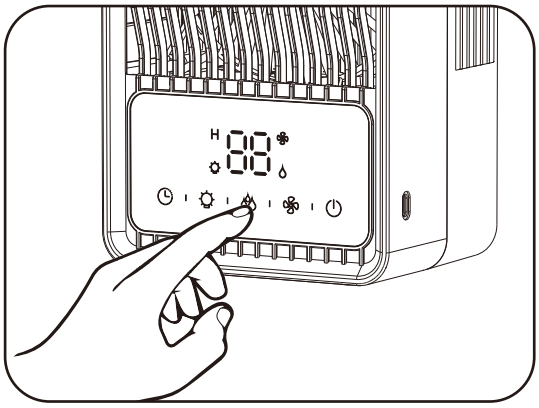
9. Touch the button and select speed mode (F1-F3)

The default setting of speed mode is F3.

1st touch: F1, Low

2nd touch: F2, Medium

3rd touch: F3, High



10. Touch the button and select mist mode (01-02)

Please ensure the air conditioner fan has added enough water, otherwise there is no cool mist or the mist mode will be auto off when there is low-levelwater.

When you press , the mist mode will be turned on.

1st touch: 01, Low Mist

2nd touch: 02, High Mist

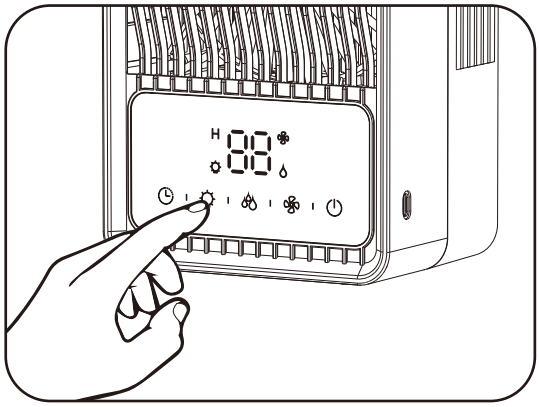
3rd touch: Mist Mode Off

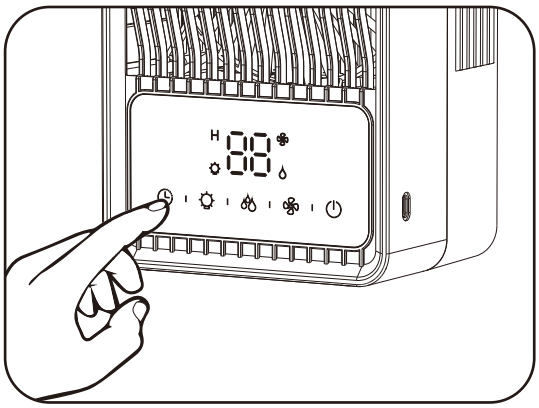
11. Touch the ☼ button and select light (7 Cycle Colors Light, One Fixed Color Light, Light Off)

1st touch: 7 Cycle Colors Light

2nd touch: One Fixed Color Light

3rd touch: Light Off





12. Touch the ◷ button and select timer(1H-8H)

You can press this button to select the timer 1H- 8H in turn. Please note long press the icon for 5 seconds to cancel the timer.

IMPORTANT: If you do not plan to use this air conditioner fan for an extended period of time, it is recommended that you empty and let the unit dry before storing. This will avoid mold and unpleasant smells, and prolong the life of the air conditioner fan.

CARE AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, maintaining, or moving the product, the product must be turned off and then unplugged before cleaning to avoid injury.
2. Do not immerse the power cord or main unit in water or rinse under the tap.
3. Do not use cleaning agents, wire brushes, petrol, alcohol, vinegar, or other volatile corrosive liquids to clean the product to avoid damage to the product.
4. Use a slightly damp cloth to clean the surface of the product.
5. After cleaning, the product must be completely dry before connecting to the power supply.
6. If the product is not used for a long time, please store the product back in the box and place it in a dry, cool, and safe place. Keep in a dry, cool, and safe place.

TROUBLESHOOTING

Common Fault	Causes	Solution
The air conditioner fan could not be turned on.	The power supply is not plugged in or is in poor contact.	Make sure that the power supply is plugged into a power outlet that has been powered on, and see if the switch button light of the product is on. If the light is not on, it means that it is not powered on.
	The button on/off is in poor contact.	Make sure to touch the button, and that there is no water in the button position.
	The water tank is not inserted or not fully inserted into the product.	Make sure the water tank is fully inserted into the product.
	The contact switch in the water tank falls off.	Assemble the water tank contact switch according to the water tank diagram at the beginning of the manual.
	The air cooler is damaged.	Send to a maintenance station for fixing.
The machine cannot be turned off.	Poor contact of the on/off button.	Make sure to touch the button, and that there is no water in the button position.
	The air cooler is damaged.	Send to a maintenance station for fixing.
There is an abnormal sound in the fan or inside the machine.	The foreign matter has entered the fan.	Remove the foreign matter or send it to a maintenance station for fixing.
The light is not shining.	The light is damaged.	Send to a maintenance station for fixing.

FR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT UTILISATION.
CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** ! Une fois l'installation terminée, il est strictement interdit de retirer les grilles de protection du ventilateur pour le nettoyage ou la maintenance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Veuillez vous assurer que la tension d'entrée est conforme avant utilisation (5 V CC ⎓ 2 A).
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, aucune partie ne doit entrer en contact avec de l'eau.
- Aucun objet ne doit obstruer l'entrée/sortie d'air.
- Veillez à bien serrer le bouchon du réservoir d'eau avant utilisation.
- Lorsque le réservoir d'eau contient de l'eau, veuillez ne pas secouer l'appareil afin d'éviter tout débordement.
- N'ajoutez pas d'huiles essentielles huileuses dans le réservoir d'eau afin d'éviter toute corrosion du produit.
- Veuillez ne pas diriger l'air directement vers des personnes âgées, des nourrissons ou des personnes à mobilité réduite pendant une longue période afin d'éviter toute gêne.
- Ne placez pas le ventilateur dans la salle de bain, un endroit humide et à très haute température, afin de ne pas endommager le produit.
- Éloignez le ventilateur des objets souples tels que les rideaux afin d'éviter qu'ils ne s'y accrochent.
- Si le cordon d'alimentation ou le produit est endommagé ou présente un danger, veuillez cesser de l'utiliser et contacter le centre de maintenance du produit pour qu'il soit inspecté et réparé. Ne le réparez pas et ne le vérifiez pas vous-même.
- Lorsque le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher la fiche d'alimentation afin d'éviter que le produit ne soit utilisé pendant une longue période, ce qui réduirait sa durée de vie et pourrait causer des accidents ou des dangers.
- Ne démontez pas le produit vous-même, afin de ne pas l'endommager et de ne pas provoquer d'accidents par électrocution.
- Ne placez pas vos doigts, d'autres parties du corps ou des débris dans l'entrée/sortie d'air afin d'éviter toute blessure et tout dommage au produit.

FR

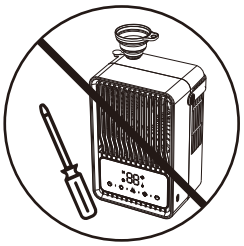
AVIS DE SÉCURITÉ



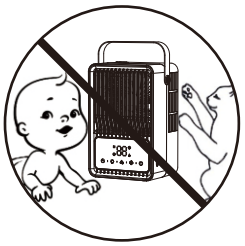
Vérifiez la compatibilité de la tension de l'appareil avec ce produit avant de l'utiliser.



Tenez-le à l'écart des produits inflammables et explosifs.



Ne démontez pas le produit et ne l'utilisez pas de manière abusive.



Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Ventilateur climatiseur x1



Câble de recharge Type-C x1



Manuel d'utilisation x1



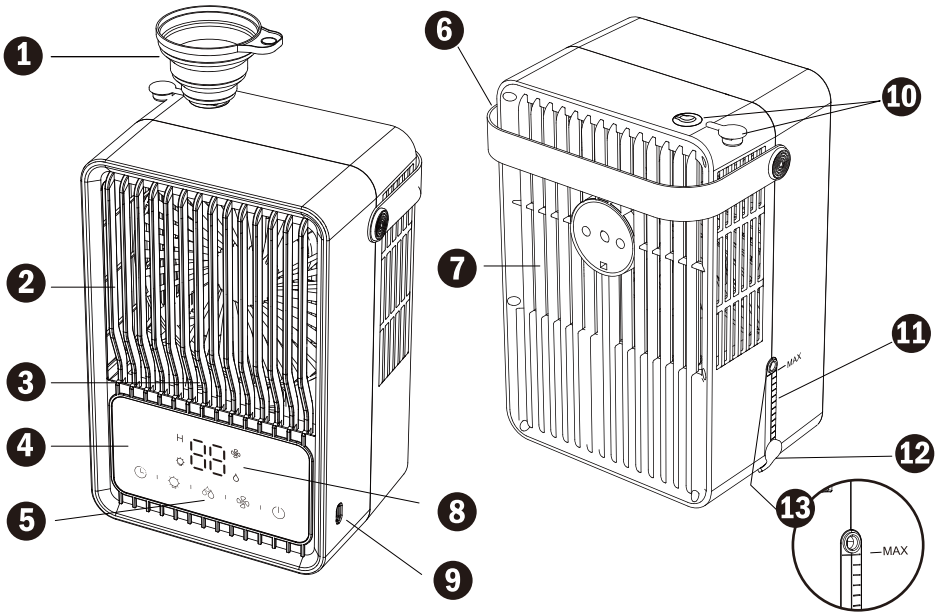
Entonnoir x1

FR

SPÉCIFICATIONS

Mode	824-149V00(F9)
Mode vitesse	3 Modes
Mode brume fraîche	2 Modes
Lumière	7 couleurs (fixes ou cycliques)
Réservoir d'eau	600ML
Volume de brume	100-150 ML/H
Minuterie	1 à 8 heures
Source d'alimentation	Type-C 5V ⎓ 2A
Mode de fonctionnement	Toucher

APERÇU DU PRODUIT



Vue avant **Vue arrière**

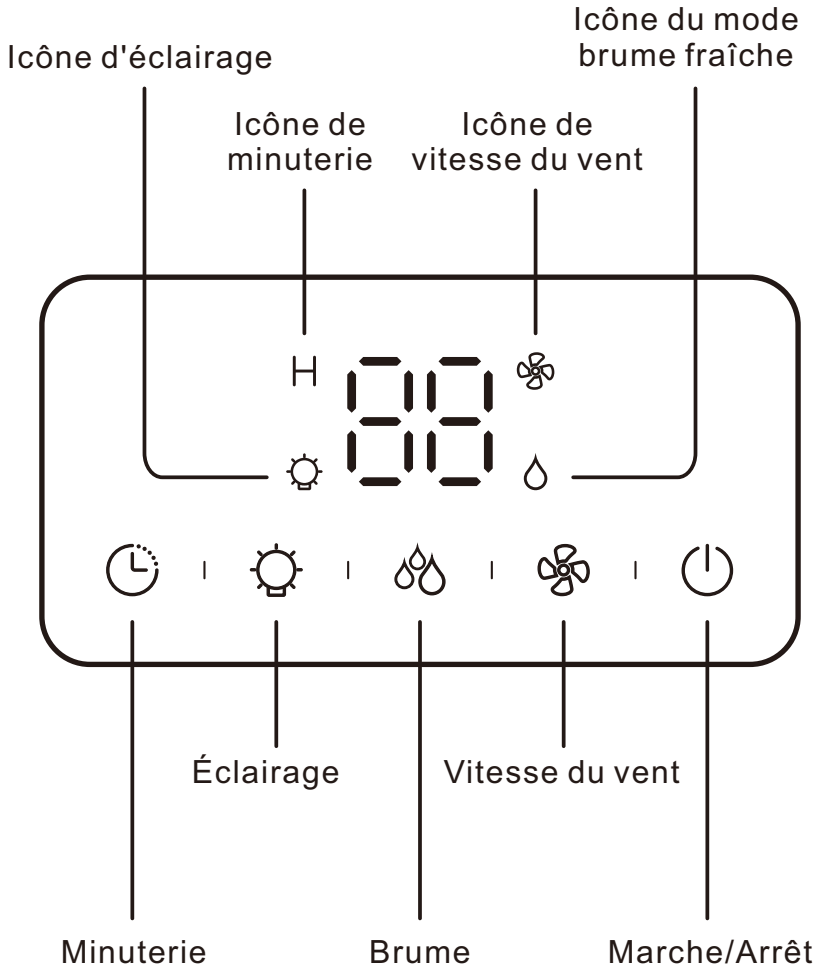
1. Entonnoir
2. Sortie d'air
3. Orifice de brumisation x2
4. Écran d'affichage
5. Panneau de commande
6. Poignée
7. Entrée d'air
8. Écran
9. Port d'alimentation
10. Bouchon et port de remplissage d'eau
11. Fenêtre de niveau d'eau
12. Bouchon du réservoir d'eau
13. Sortie de vidange

REMARQUE :

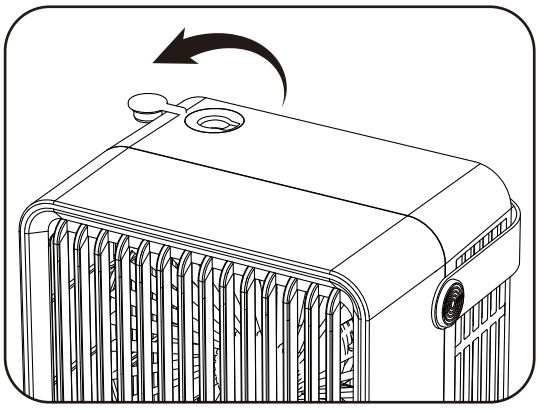
- Ne pas incliner ni secouer le ventilateur du climatiseur afin d'éviter tout déversement d'eau.
- Ne versez pas d'eau au-delà du niveau maximal afin d'éviter tout débordement.

FR

ÉCRAN

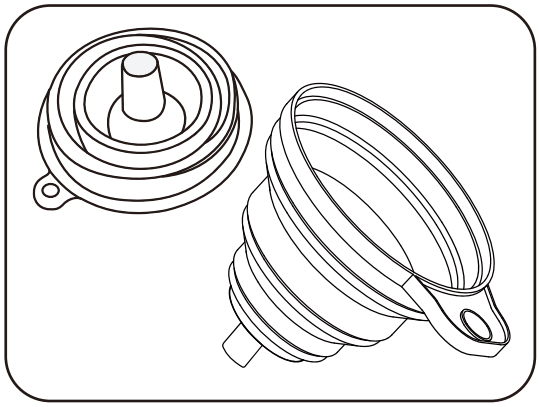


DÉMARRAGE RAPIDE



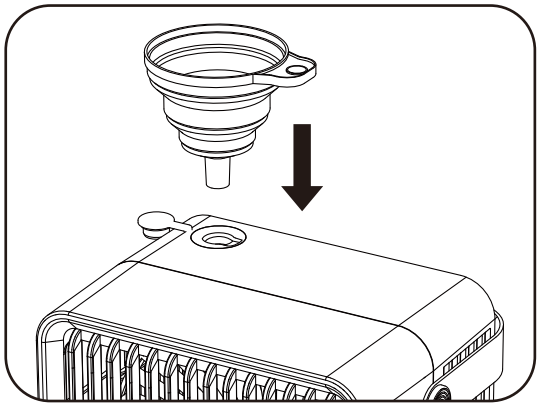
1. Retirez le bouchon de remplissage d'eau.

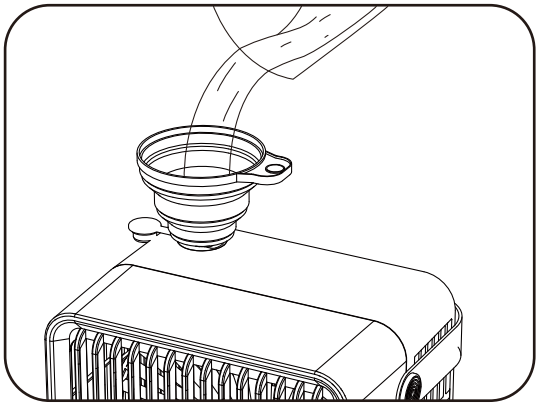
2. L'entonnoir est plié pour des raisons liées au transport. Dépliez l'entonnoir.



FR

3. Installez l'entonnoir dans le port.

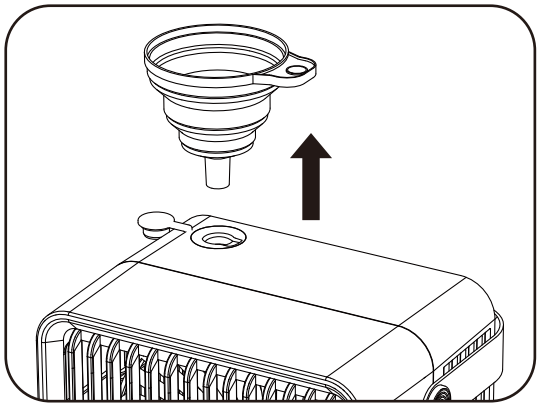


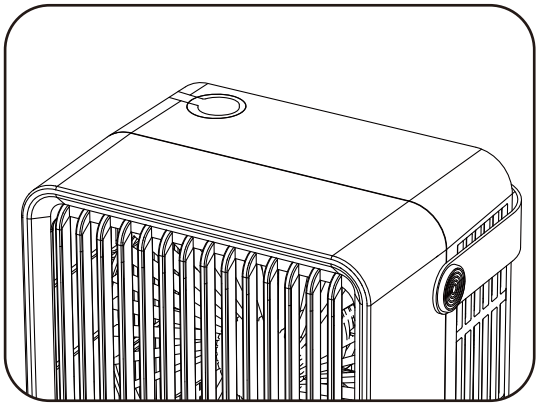


4. Ajoutez de l'eau à l'aide de l'entonnoir.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS :
Remplissez le réservoir d'eau en versant doucement de l'eau dans l'ouverture à l'aide de l'entonnoir jusqu'à ce que le niveau atteigne le niveau maximal. Vous pouvez vérifier en regardant sur le côté du réservoir d'eau.

5. Retirez l'entonnoir.

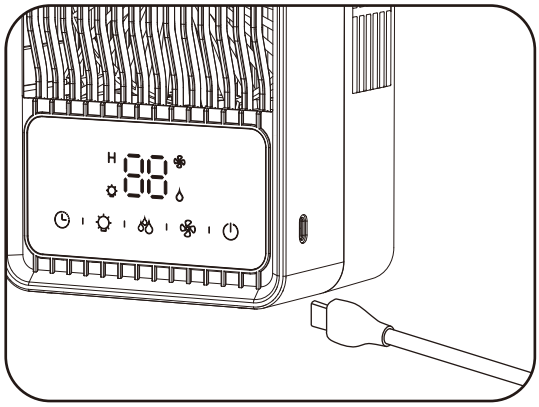


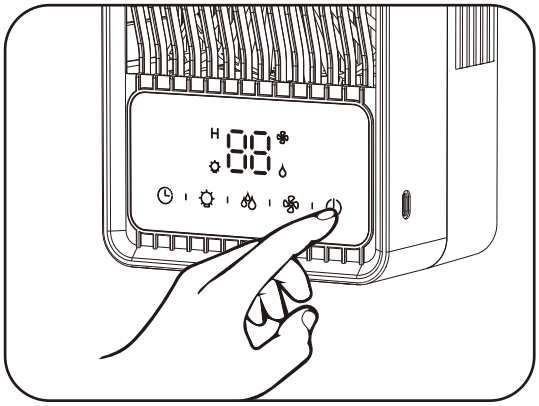


6. Rebranchez le bouchon de remplissage d'eau.

7. Branchez l'alimentation.

Branchez la petite extrémité du câble Type-C dans le port situé sur le côté droit de l'appareil et branchez la grande extrémité dans une batterie externe.





8. Appuyez sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil.

Lorsque vous allumez le ventilateur du climatiseur, le réglage par défaut du mode de vitesse du vent est F3 et le mode de vitesse du vent peut être sélectionné dans l'ordre F3, F1 ou F2. Lorsque vous appuyez sur le bouton ⏻ pendant le fonctionnement du ventilateur du climatiseur, toutes les fonctions sont désactivées, à l'exception du mode lumière.

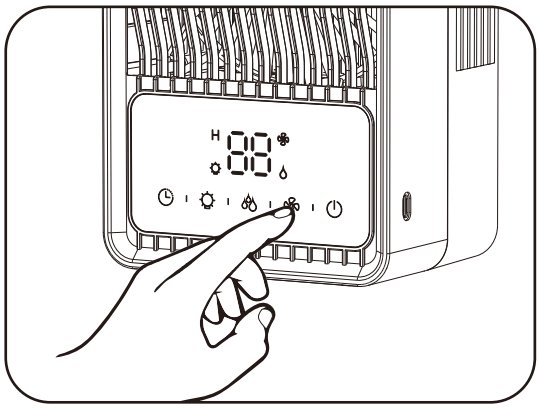
9. Appuyez sur le bouton et sélectionnez le mode de vitesse (F1-F3)

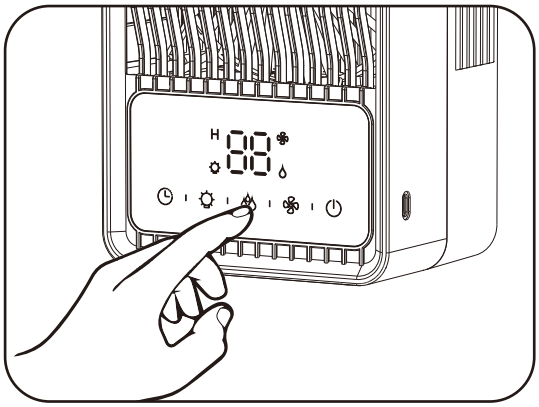
Le réglage par défaut du mode de vitesse est F3.

1ère pression : F1, faible

2ème pression : F2, moyen

3ème pression : F3, élevé





10. Appuyez sur le bouton et sélectionnez le mode brume (01-02)

Veuillez vous assurer que le ventilateur du climatiseur contient suffisamment d'eau, sinon il n'y aura pas de brume fraîche ou le mode brume s'éteindra automatiquement lorsque le niveau d'eau sera bas.

Lorsque vous sélectionnez , le mode brume est désactivé.

1ère pression : 01, brume faible

2ème pression : 02, brume forte

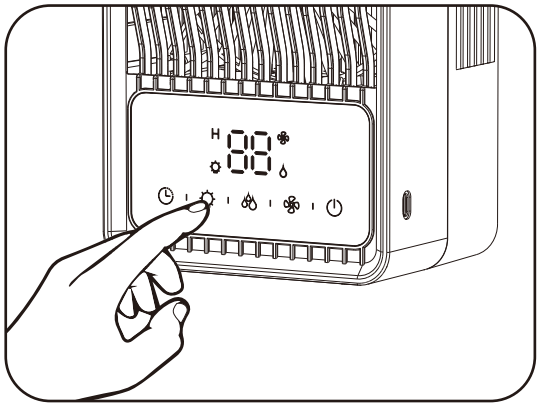
3ème pression : mode brume désactivé

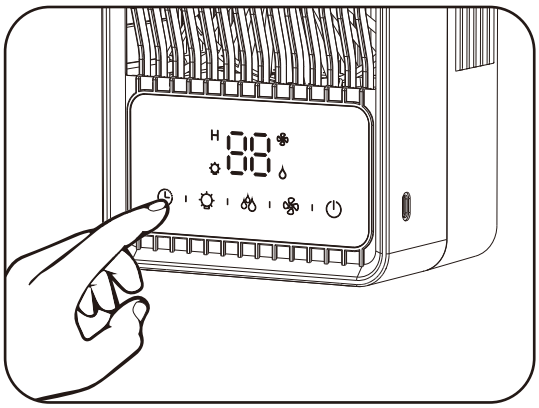
11. Appuyez sur le bouton ☼ et sélectionnez la lumière (7 couleurs cycliques, une couleur fixe, lumière éteinte).

1ère pression :7 couleurs cycliques

2ème pression : une couleur fixe

3ème pression : lumière éteinte





12. Appuyez sur le bouton ◷ et sélectionnez la minuterie (1H-8H).

Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour sélectionner la minuterie 1H-8H à tour de rôle. Veuillez noter qu'il faut maintenir l'icône enfoncée pendant 5 secondes pour annuler la minuterie.

IMPORTANT : si vous ne prévoyez pas d'utiliser ce ventilateur de climatisation pendant une longue période, il est recommandé de le vider et de le laisser sécher avant de le ranger. Cela permettra d'éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables, et de prolonger la durée de vie du ventilateur de climatisation.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Avant de nettoyer, d'entretenir ou de déplacer le produit, celui-ci doit être éteint puis débranché afin d'éviter toute blessure.
2. Ne plongez pas le cordon d'alimentation ou l'unité principale dans l'eau et ne les rincez pas sous le robinet.
3. N'utilisez pas de produits nettoyants, de brosses métalliques, d'essence, d'alcool, de vinaigre ou d'autres liquides corrosifs volatils pour nettoyer le produit afin d'éviter de l'endommager.
4. Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer la surface du produit.
5. Après le nettoyage, le produit doit être complètement sec avant d'être branché à l'alimentation électrique.
6. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le ranger dans son emballage d'origine et le placer dans un endroit sec, frais et sûr. Conservez-le dans un endroit sec, frais et sûr.

DÉPANNAGE

Problème courant	Causes	Solution
Le ventilateur du climatiseur ne s'allume pas.	L'alimentation électrique n'est pas branchée ou le contact est mauvais.	Assurez-vous que l'alimentation électrique est branchée sur une prise de courant sous tension et vérifiez si le voyant du bouton d'alimentation du produit est allumé. Si le voyant n'est pas allumé, cela signifie que l'appareil n'est pas sous tension.
	Le bouton marche/arrêt est défectueux.	Assurez-vous de toucher le bouton et qu'il n'y a pas d'eau à l'emplacement du bouton.
	Le réservoir d'eau n'est pas inséré ou n'est pas complètement inséré dans le produit.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement inséré dans l'appareil.
	Le contacteur du réservoir d'eau est défectueux.	Assemblez le contacteur du réservoir d'eau conformément au schéma du réservoir d'eau figurant au début du manuel.
	Le refroidisseur d'air est endommagé.	Envoyez l'appareil à un centre de maintenance pour réparation.
L'appareil ne s'éteint pas.	Mauvais contact du bouton marche/arrêt.	Assurez-vous d'appuyer sur le bouton et qu'il n'y a pas d'eau à cet endroit.
	Le refroidisseur d'air est endommagé.	Envoyez l'appareil à un centre de maintenance pour réparation.
Un bruit anormal se fait entendre dans le ventilateur ou à l'intérieur de l'appareil.	Des corps étrangers ont pénétré dans le ventilateur.	Retirez les corps étrangers ou envoyez l'appareil à un centre de maintenance pour réparation.
Le voyant ne s'allume pas.	Le voyant est endommagé.	Envoyez l'appareil à un centre de maintenance pour réparation.

ES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL APARATO. CONSERVÉLO PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- **¡ADVERTENCIA!** No lo utilice nunca sin las protecciones colocadas. Después del montaje, no retire las protecciones durante el uso o la limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Asegúrese de que el voltaje de entrada sea el adecuado antes de utilizar el aparato (5 V CC ⎓ 2 A).
- Para evitar descargas eléctricas, ninguna parte del aparato debe entrar en contacto con el agua.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire con ningún objeto.
- Asegúrese de apretar bien el tapón del depósito de agua antes de utilizar el aparato.
- Cuando haya agua en el depósito, no agite la máquina para evitar que se derrame.
- No añada aceites esenciales oleosos al depósito de agua para evitar la corrosión del producto.
- No dirija el aire directamente en una dirección fija durante mucho tiempo hacia personas mayores, bebés o personas con movilidad reducida, para evitar molestias.
- No coloque el ventilador en el cuarto de baño, un lugar húmedo y con temperaturas muy altas, para no dañar el producto.
- Mantenga el ventilador alejado de objetos blandos, como cortinas, para evitar que se enreden en él.
- Si observa que el cable de alimentación o el producto están dañados o no son seguros, suspenda su uso y póngase en contacto con el centro de mantenimiento del producto para su inspección y reparación; no lo repare ni lo compruebe usted mismo.
- Cuando no utilice el ventilador durante un periodo prolongado, desenchufe el cable de alimentación para evitar que el producto se utilice durante mucho tiempo, lo que acortaría su vida útil y podría provocar accidentes o situaciones peligrosas.
- No desmonte el producto por su cuenta, ya que podría dañarlo y provocar accidentes por descarga eléctrica.
- No introduzca los dedos ni otras partes del cuerpo o residuos en la entrada/salida de aire para evitar lesiones y daños al producto.

ES

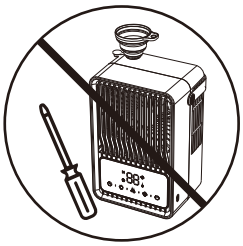
AVISO DE SEGURIDAD



Compruebe la compatibilidad del voltaje del dispositivo con este producto antes de utilizarlo.



Manténgalo alejado de productos inflamables y explosivos.



No desmonte el producto ni lo utilice de forma inadecuada.



Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.

EL PAQUETE INCLUYE



Ventilador de aire acondicionado x1



Cable de carga tipo C x1



Manual de usuario x1



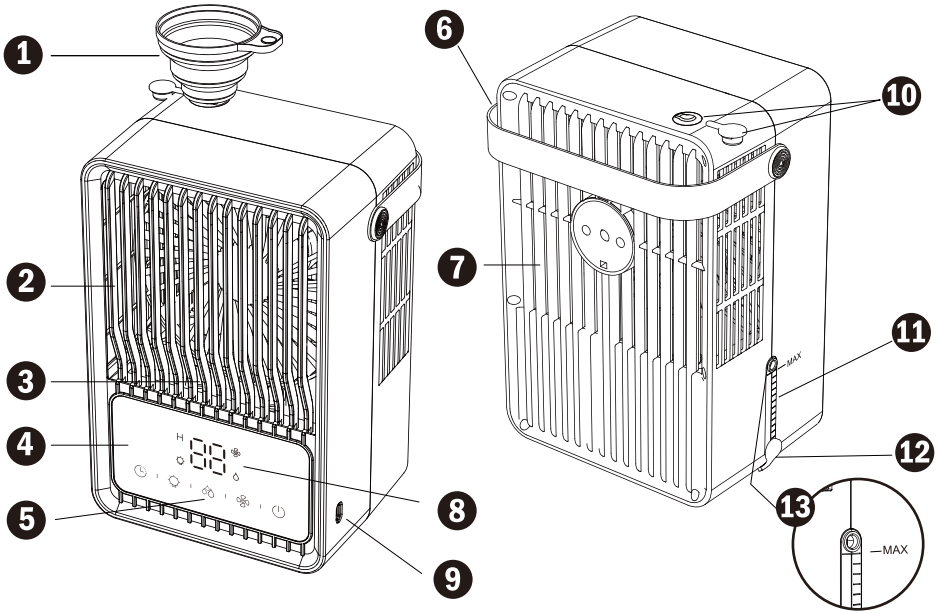
Embudo x1

ES

ESPECIFICACIONES

Modo	824-149V00(F9)
Modo de velocidad	3 modos
Modo de niebla fría	2 modos
Luz	7 colores (fijos o cíclicos)
Depósito de agua	600ML
Volumen de niebla	100-150 ML/H
Temporizador	1-8 horas
Fuente de alimentación	Tipo C 5V ⎓ 2A
Modo de funcionamiento	Tocar

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



Vista frontal **Vista trasera**

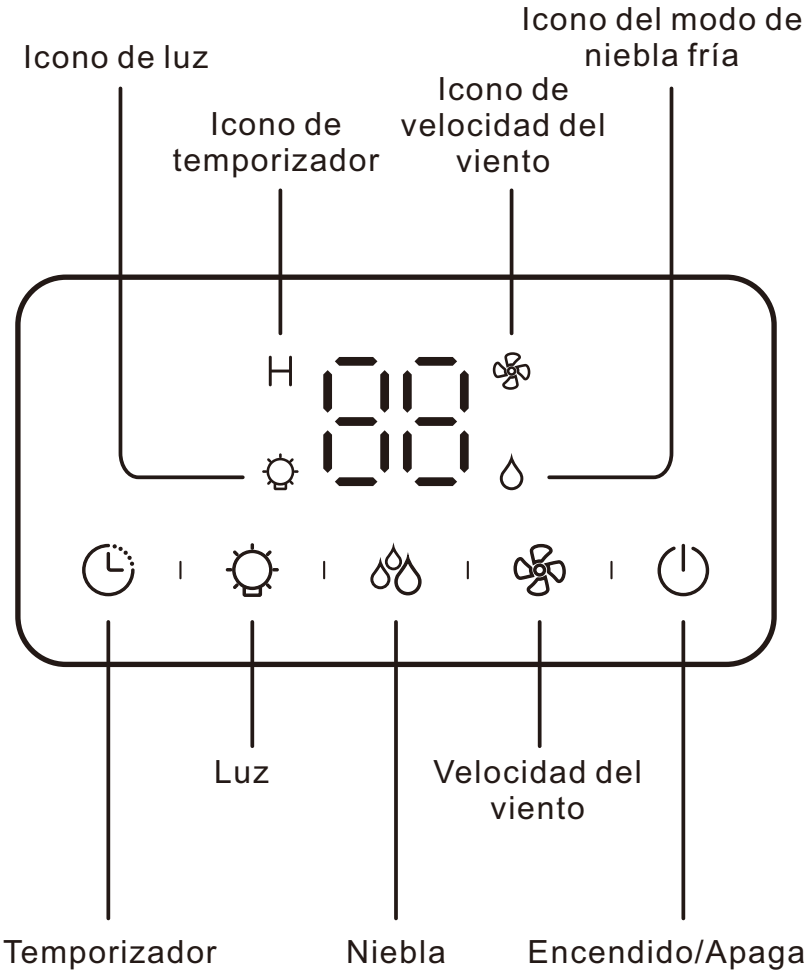
1. Embudo
2. Salida de aire
3. Puerto de niebla X2
4. Pantalla de visualización
5. Panel de control
6. Asa
7. Entrada de aire
8. Pantalla
9. Puerto de entrada de alimentación
10. Tapón y puerto de llenado de agua
11. Ventana de nivel de agua
12. Tapón del depósito de agua
13. Salida de drenaje

NOTA:

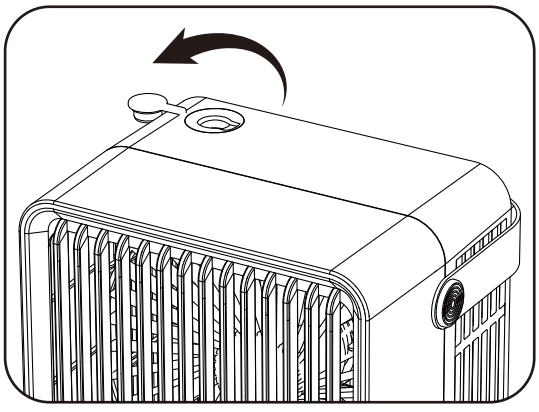
- No incline ni agite el ventilador del aire acondicionado para evitar que se derrame el agua.
- No añada agua por encima del nivel máximo para evitar que se derrame.

ES

PANTALLA

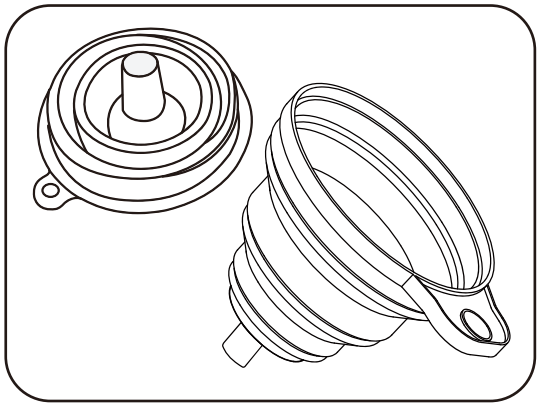


INICIO RÁPIDO

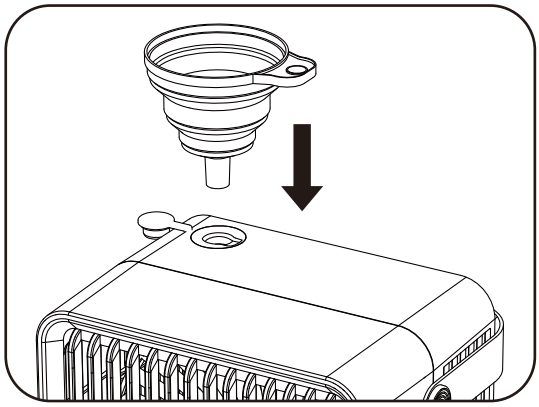


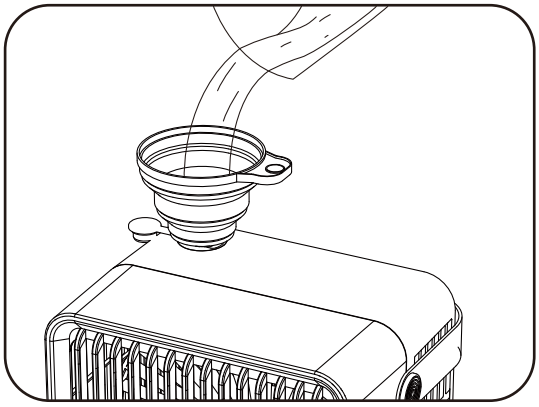
1. Retire el tapón de llenado de agua.

2. El embudo está plegado debido a razones de transporte. Despliegue el embudo.



3. Instale el embudo en el puerto.

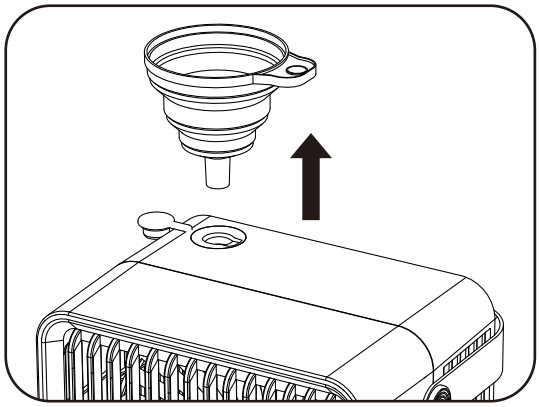


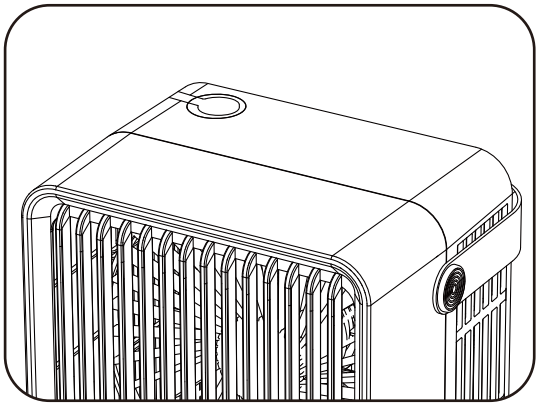


4. Añada agua a través del embudo.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS: Llene el depósito de agua vertiendo suavemente agua en la abertura a través del embudo hasta que el nivel alcance el nivel máximo. Puede comprobarlo mirando el lateral del depósito de agua.

5. Retire el embudo.

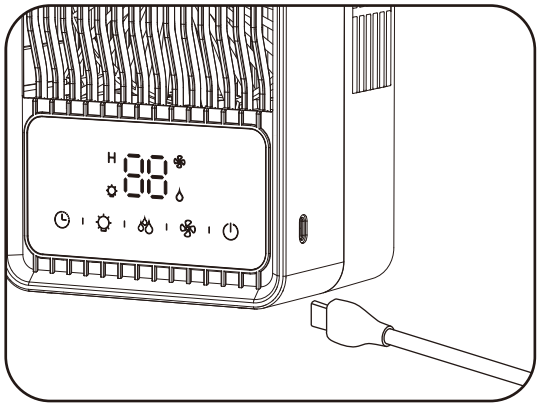


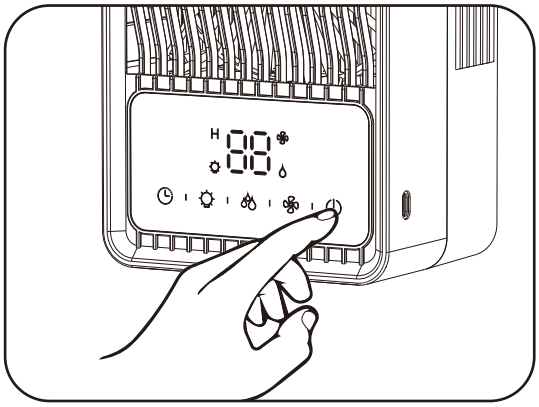


6. Enchufe el tapón de llenado de agua.

7. Enchufe la alimentación.

Enchufe el extremo pequeño del cable tipo C en el puerto situado en el lado derecho de la unidad y enchufe el extremo grande en un banco de energía.





8. Toque el botón ⏻ para encenderlo.

Al encender el ventilador del aire acondicionado, el ajuste predeterminado del modo de velocidad del viento es F3 y el modo de velocidad del viento se puede seleccionar en orden F3, F1 o F2. Al tocar el botn ⏻ durante el funcionamiento del ventilador del aire acondicionado, se desactivarán todas las funciones excepto el modo de luz.

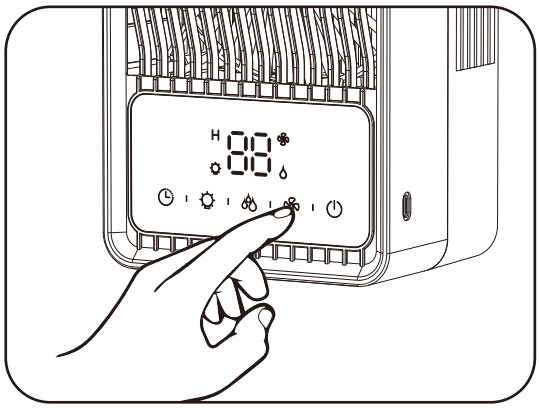
9. Toque el botón y seleccione el modo de velocidad (F1-F3)

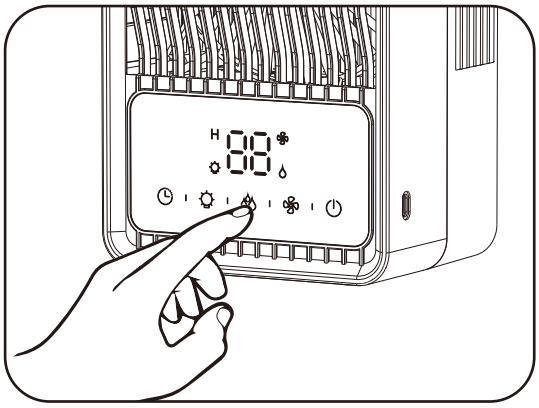
El ajuste predeterminado del modo de velocidad es F3.

1.ª pulsación: F1, baja.

2.ª pulsación: F2, media.

3.ª pulsación: F3, alta.





10. Toque el botón y seleccione el modo de nebulización (01-02).

Asegúrese de que el ventilador del aire acondicionado tiene suficiente agua, de lo contrario no habrá neblina fría o el modo de nebulización se apagará automáticamente cuando el nivel de agua sea bajo.

Cuando seleccione , el modo niebla se desactivará.

1.º toque: 01, niebla baja.

2.º toque: 02, niebla alta.

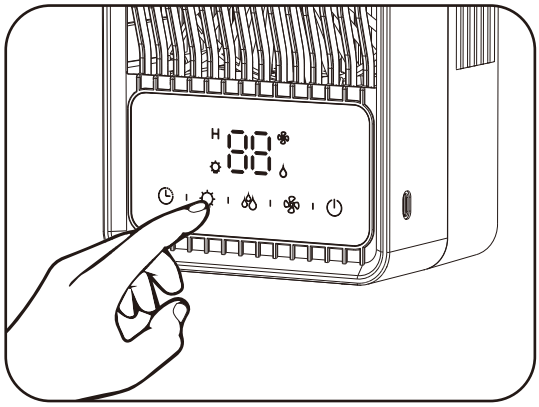
3.º toque: modo niebla desactivado.

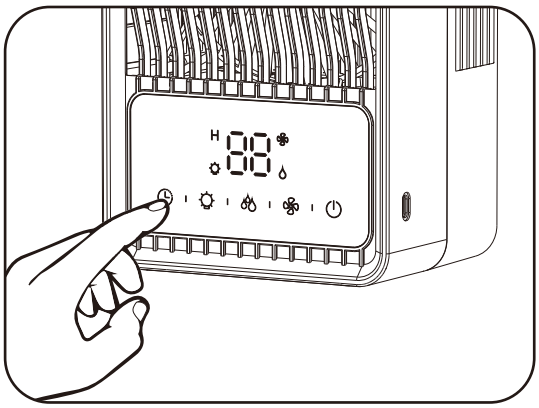
11. Toque el botón y seleccione la luz (luz de 7 colores cíclicos, luz de un color fijo, luz apagada).

1.º toque: luz de 7 colores cíclicos.

2.º toque: luz de un color fijo.

3.º toque: luz apagada.





12. Toque el botón y seleccione el temporizador (1H-8H).

Puede pulsar este botón para seleccionar el temporizador de 1H a 8H sucesivamente. Por favor, ten en cuenta que debes mantener pulsado el icono durante 5 segundos para cancelar el temporizador.

IMPORTANTE: Si no tiene previsto utilizar el ventilador del aire acondicionado durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda vaciarlo y dejar que se seque antes de guardarlo. De este modo, se evitará la aparición de moho y olores desagradables, y se prolongará la vida útil del ventilador del aire acondicionado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, mantener o mover el producto, debe apagarlo y desenchufarlo para evitar lesiones.
2. No sumerja el cable de alimentación ni la unidad principal en agua ni los enjuague bajo el grifo.
3. No utilice productos de limpieza, cepillos de alambre, gasolina, alcohol, vinagre u otros líquidos corrosivos volátiles para limpiar el producto, a fin de evitar daños en el mismo.
4. Utilice un paño ligeramente humedecido para limpiar la superficie del producto.
5. Después de limpiarlo, el producto debe estar completamente seco antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
6. Si el producto no se va a utilizar durante un periodo prolongado, guárdelo en su caja y colóquelo en un lugar seco, fresco y seguro. Manténgalo en un lugar seco, fresco y seguro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo común	Causas	Solución
No se puede encender el ventilador del aire acondicionado.	La fuente de alimentación no está enchufada o tiene un mal contacto.	Asegúrese de que la fuente de alimentación esté enchufada a una toma de corriente que esté encendida y compruebe si la luz del botón de encendido del producto está encendida. Si la luz no está encendida, significa que no está encendido.
	El botón de encendido/apagado tiene un mal contacto.	Asegúrese de tocar el botón y de que no haya agua en la posición del botón.
	El depósito de agua no está insertado o no está completamente insertado en el producto.	Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente insertado en el producto.
	El interruptor de contacto del depósito de agua se ha caído.	Monte el interruptor de contacto del depósito de agua según el diagrama del depósito de agua que se encuentra al principio del manual.
	El enfriador de aire está dañado.	Envíelo a un servicio técnico para su reparación.
No se puede apagar la máquina.	Mal contacto del botón de encendido/apagado.	Asegúrese de tocar el botón y de que no haya agua en la posición del botón.
	El enfriador de aire está dañado.	Envíelo a un servicio técnico para su reparación.
Se oye un ruido anormal en el ventilador o en el interior de la máquina.	Ha entrado materia extraña en el ventilador.	Retire los objetos extraños o envíelo a un servicio técnico para su reparación.
La luz no se enciende.	La luz está dañada.	Envíelo a un servicio técnico para su reparación.

PT

LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO. E GUARDE-O PARA FUTURA REFERÊNCIA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

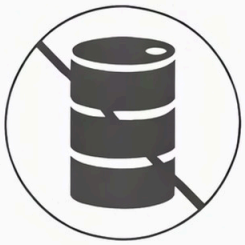
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiéncia e conhecimentos, desde que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- **AVISO !** Nunca utilizar sem as proteções no lugar. Após a montagem, não remover as proteções durante a utilização ou a limpeza.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assisténcia ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar perigos.
- Certifique-se de que a tensão de entrada está consistente antes de utilizar (DC 5V ⎓ 2A)
- Para evitar choques elétricos, nenhuma parte deve entrar em contacto com a água.
- Não devem existir objetos que obstruam a entrada/saída de ar.
- Certifique-se de que aperta bem o tampão do depósito de água quando utilizar.
- Quando houver água no depósito de água, não agite a máquina para evitar transbordo de água no depósito de água.
- Não adicione óleos essenciais oleosos ao depósito de água para evitar corrosão do produto.
- Não sopre o ar diretamente numa direção fixa durante muito tempo para idosos, bebés ou pessoas com mobilidade reduzida, para evitar desconforto.
- Não coloque a ventoinha na casa de banho, num local húmido ou muito quente, para não danificar o produto.
- Mantenha a ventoinha afastada de objetos macios, como cortinas, para evitar que fiquem enrolados na ventoinha.
- Quando encontrar o cabo de alimentação ou o produto danificado ou inseguro, suspenda a utilização e contacte o centro de manutenção do produto para inspeção e reparação, não repare e verifique por conta própria.
- Quando a ventoinha não for utilizada durante muito tempo, desligue a ficha de alimentação para evitar que o produto seja utilizado durante muito tempo, encurte a vida útil do produto e cause acidentes ou perigos.
- Não desmonte o produto por conta própria, para não danificar o produto e causar choques elétricos.
- Não coloque os dedos e outras partes do corpo ou detritos na entrada/saída de ar para evitar lesões e danos no produto.

PT

AVISO DE SEGURANÇA



Verifique a tensão do aparelho antes de o utilizar com este produto.



Mantenha afastado de produtos inflamáveis e explosivos.



Não desmonte o produto nem o utilize de forma incorreta.



Mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais de estimação.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



Ventoinha de Ar Condicionado x1



Cabo de Carregamento Tipo-C x1



Manual do Utilizador x1



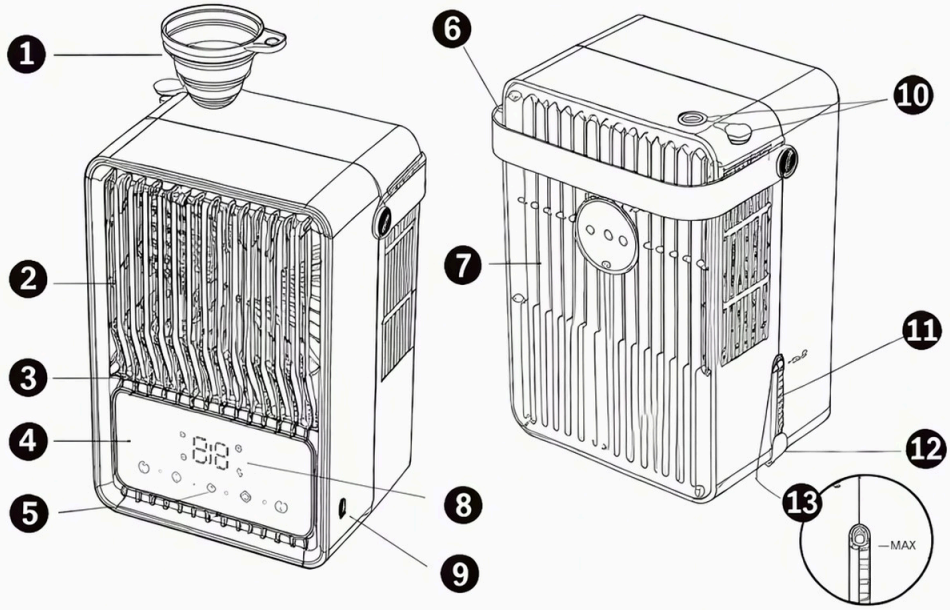
Funil x1

PT

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	824-149V00(F9)
Modo de velocidade	3 Modos
Modo de névoa fresca	2 Modos
Luz	7 Cores (Fixa ou Ciclo)
Depósito de água	600ML
Volume de névoa	100-150 ML/H
Temporizador	1-8 Horas
Fonte de alimentação	Tipo-C 5V ⎓ 2A
Modo de funcionamento	Tátil

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Vista frontal **Vista traseira**

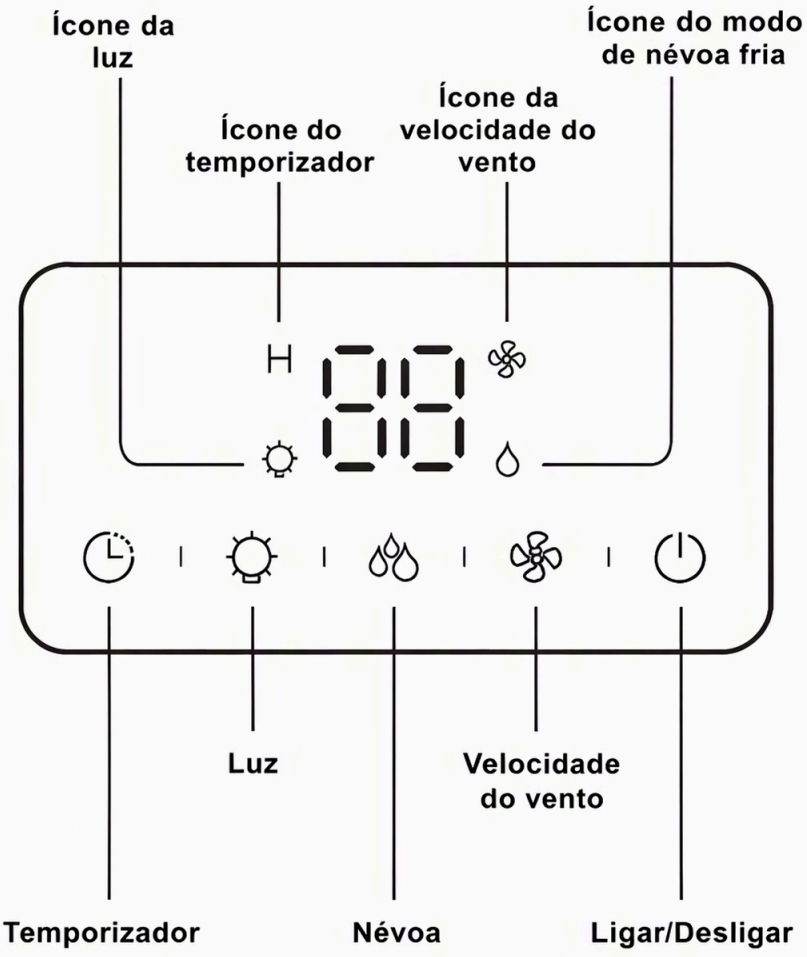
1. Funil
2. Saída de ar
3. Porta de névoa X2
4. Ecrã de visualização
5. Painel de controlo
6. Pega
7. Entrada de ar
8. Ecrã
9. Porta de entrada de alimentação
10. Ficha de enchimento de água e porta
11. Janela do nível de água
12. Tampa do depósito de água
13. Saída de drenagem

NOTA:

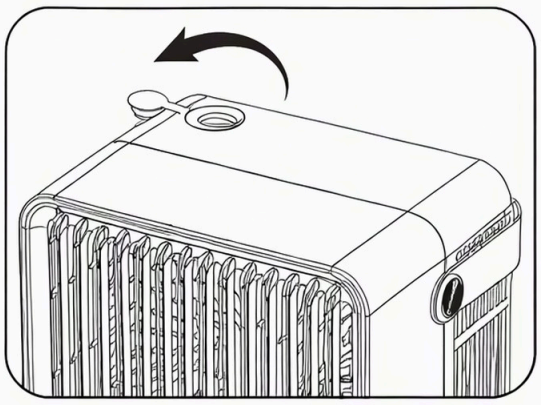
- Não inclinar nem agitar o equipamento de ar condicionado em caso de derrame de água.
- Não adicionar água acima do nível máximo para evitar derrames.

PT

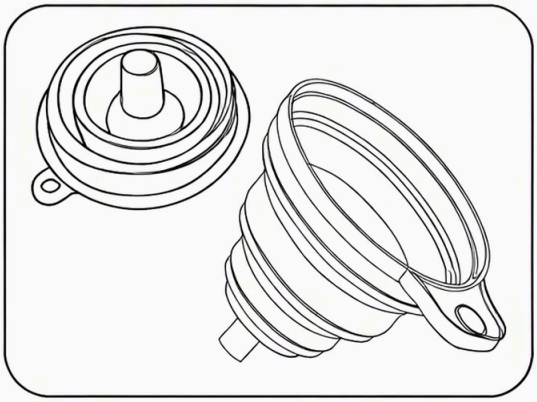
ECRÃ



INÍCIO RÁPIDO



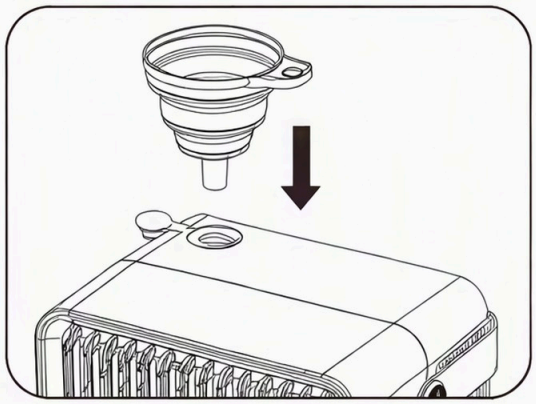
1. Remova a tampa de enchimento de água.

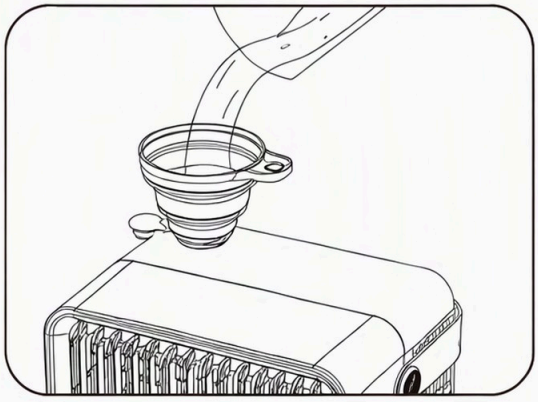


2. O funil está dobrado devido ao transporte. Desdobre o funil.

PT

3. Instale o funil na abertura

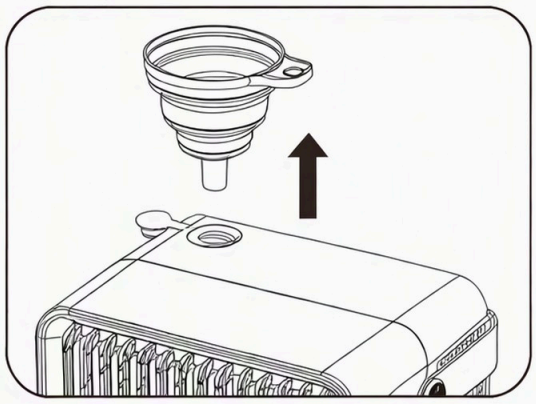


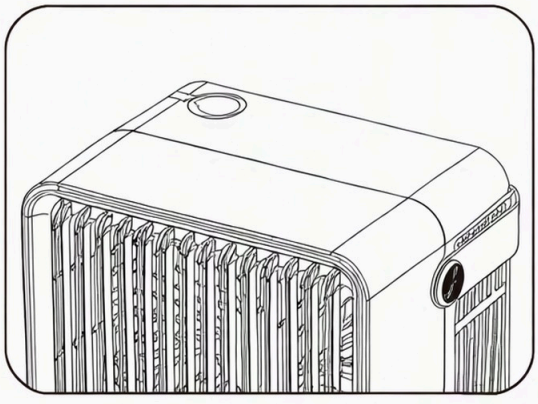


4. Adicione água através do funil

PARA MELHORES RESULTADOS: Encha o depósito de água, vertendo suavemente a água na abertura através do funil até atingir o nível máximo de água. Pode verificar observando o lado do depósito de água.

5. Remova o funil

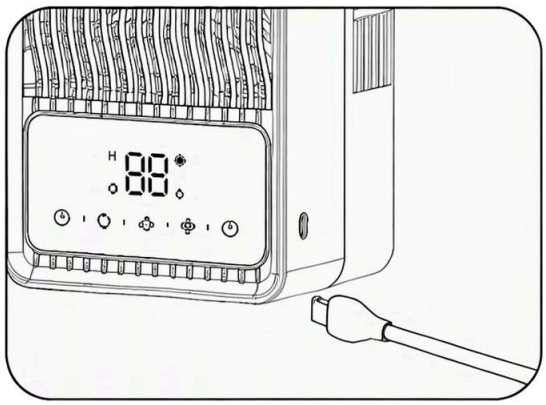


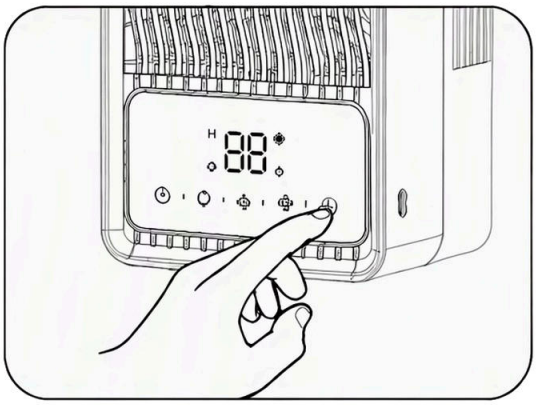


6. Ligue a ficha do filtro de água.

7. Ligar à alimentação

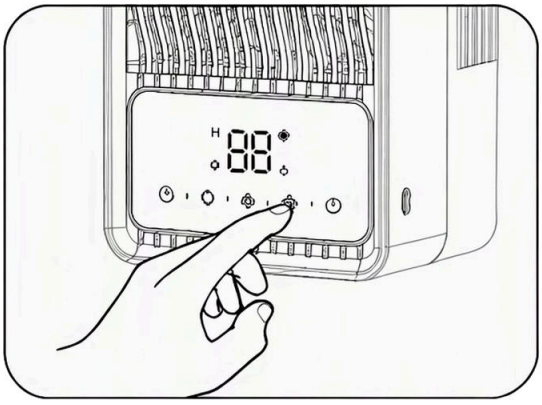
Ligue a extremidade pequena do cabo Type-C à porta localizada no lado direito da unidade e ligue a extremidade grande a uma bateria externa.





8. Tocar no botão ⏻ para ligar

Ao ligar o ventilador do ar condicionado, a definição predefinida do modo de velocidade do vento é F3 e o modo de velocidade do vento pode ser selecionado F3, F1 ou F2 por ordem. Quando tocar no ⏻ durante o funcionamento do ventilador do ar condicionado, todas as funções serão desligadas, exceto o modo de luz.



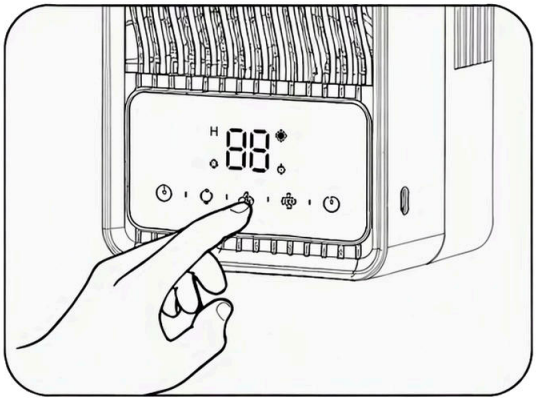
9. Tocar no botão e selecionar o modo de velocidade (F1-F3)

A definição predefinida do modo de velocidade é F3.

1.° toque: F1, Baixa

2.° toque: F2, Média

3.° toque: F3, Alta



10. Tocar no botão e selecionar o modo de nebulização (01-02)

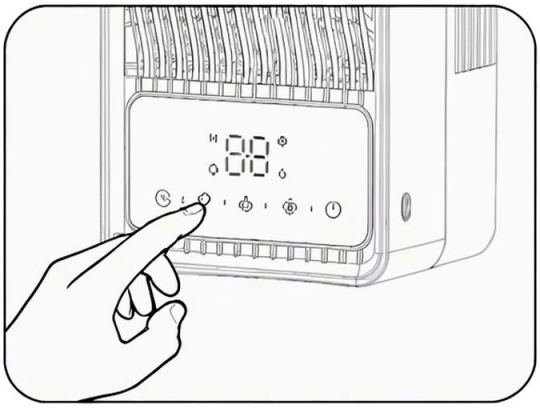
Certifique-se de que o ventilador do ar condicionado tem água suficiente; caso contrário, não haverá neblina ou o modo de nebulização será desligado automaticamente quando o nivel de água estiver baixo.

Quando premir , o modo de nebulização será ativado.

1.° toque: 01, Neblina baixa

2.° toque: 02, Neblina alta

3.° toque: Desligar o modo de nebulização

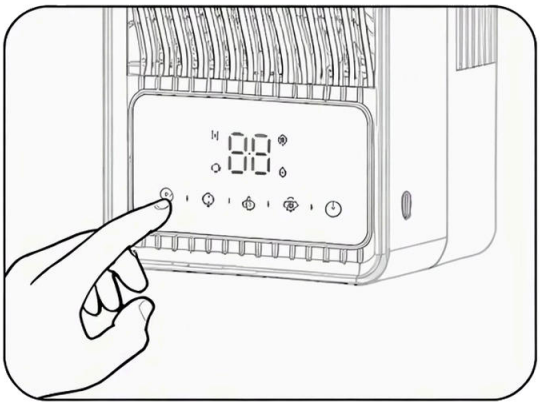


11. Toque no botão ☼ e selecione a luz (luz de 7 cores em ciclo, luz de uma cor fixa, luz desligada)

1.º toque: luz de 7 cores em ciclo

2.º toque: luz de uma cor fixa

3.º toque: luz desligada



12. Toque no botão ◷ e selecione o temporizador (1H-8H)

Pode premir este botão para selecionar o temporizador de 1H a 8H por turnos. Tenha em atenção que manter o icone premido durante 5 segundos cancela o temporizador.

IMPORTANTE: Se não pretender utilizar este ventilador de ar condicionado durante um período prolongado, recomenda-se que esvazie e seque a unidade antes de a guardar. Isto evitará o aparecimento de bolor e odores desagradáveis e prolongará a vida útil do ventilador de ar condicionado.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar, fazer a manutenção ou mover o produto, o produto deve ser desligado e, em seguida, desligado da tomada antes da limpeza para evitar ferimentos.
2. Não mergulhe o cabo de alimentação ou a unidade principal em água nem enxagúe sob a torneira.
3. Não utilize agentes de limpeza, escovas de arame, gasolina, álcool, vinagre ou outros liquidos corrosivos voláteis para limpar o produto, para evitar danos no produto.
4. Utilize um pano ligeiramente húmido para limpar a superfície do produto.
5. Após a limpeza, o produto deve estar completamente seco antes de o ligar à corrente elétrica.
6. Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o na caixa e coloque-o num local seco, fresco e seguro. Guarde num local seco, fresco e seguro.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Avaria comum	Causas	Solução
A ventoinha do ar condicionado não se liga.	A fonte de alimentação não está ligada ou está com mau contacto.	Certifique-se de que a fonte de alimentação está ligada à tomada que tem energia e que o produto está ligado, e verifique se a luz do botão de ligar/desligar do produto está acesa. Se a luz não estiver acesa, significa que o produto não está ligado à corrente.
	O botão de ligar/desligar está com mau contacto.	Certifique-se de que toca no botão e de que não há água na posição do botão.
	O depósito de água não está inserido ou não está totalmente inserido no produto.	Certifique-se de que o depósito de água está totalmente inserido no produto.
	O interruptor de contacto no depósito de água desliga-se.	Monte o interruptor de contacto do depósito de água de acordo com o diagrama do depósito de água no início do manual.
	O arrefecedor de ar está danificado.	Envie para uma estação de assistência técnica para reparação.
A máquina não se desliga.	Mau contacto do botão de ligar/desligar.	Certifique-se de que toca no botão e de que não há água na posição do botão.
	O arrefecedor de ar está danificado.	Envie para uma estação de assistência técnica para reparação.
Ouve-se um som anormal na ventoinha ou no interior da máquina.	Entrou um corpo estranho na ventoinha.	Remova o corpo estranho ou envie para uma estação de assistência técnica para reparação.
A luz não acende.	A luz está danificada.	Envie para uma estação de assistência técnica para reparação.

DE

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG DURCH.BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN REFERENZ AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **WARNUNG**! Niemals ohne angebrachte Schutzvorrichtungen verwenden. Nach dem Zusammenbau die Schutzvorrichtungen während des Gebrauchs oder der Reinigung nicht entfernen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Eingangsspannung übereinstimmt (DC 5V ⎓ 2A).
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, darf kein Teil mit Wasser in Berührung kommen.
- Der Lufteinlass/-auslass darf nicht durch Gegenstände blockiert werden.
- Achten Sie darauf, den Deckel des Wassertanks bei der Verwendung fest zu verschließen.
- Wenn sich Wasser im Wassertank befindet, schütteln Sie das Gerät bitte nicht, um ein Überlaufen des Wassertanks zu vermeiden.
- Geben Sie keine öligen ätherischen Öle in den Wassertank, um eine Korrosion des Produkts zu vermeiden.
- Bitte richten Sie den Luftstrom nicht über einen längeren Zeitraum direkt auf ältere Menschen, Kleinkinder oder Personen mit eingeschränkter Mobilität, um Unannehmlichkeiten zu vermeiden.
- Stellen Sie den Ventilator nicht im Badezimmer, an einem feuchten Ort oder an einem Ort mit sehr hohen Temperaturen auf, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- Halten Sie den Ventilator von weichen Gegenständen wie Vorhängen fern, um zu vermeiden, dass diese in den Ventilator geraten.
- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel oder das Produkt beschädigt oder unsicher ist, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an das Produktwartungszentrum. Führen Sie keine Reparaturen oder Überprüfungen selbst durch.
- Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte den Netzstecker, um zu vermeiden, dass das Produkt durch den längeren Gebrauch an Lebensdauer verliert und Unfälle oder Gefahren verursacht.
- Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, um es nicht zu beschädigen und Stromschlagunfälle zu vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Finger und andere Körperteile oder Fremdkörper nicht in den Lufteinlass/Luftauslass, um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden.

DE

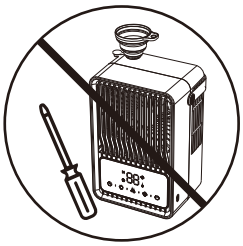
SICHERHEITSHINWEIS



Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität der Gerätespannung mit diesem Produkt.



Von brennbaren und explosiven Produkten fernhalten.



Das Produkt nicht zerlegen oder unsachgemäß verwenden.



Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

LIEFERUMFANG



Klimaanlagenventilator x1



Typ-C-Ladekabel x1



Benutzerhandbuch x1



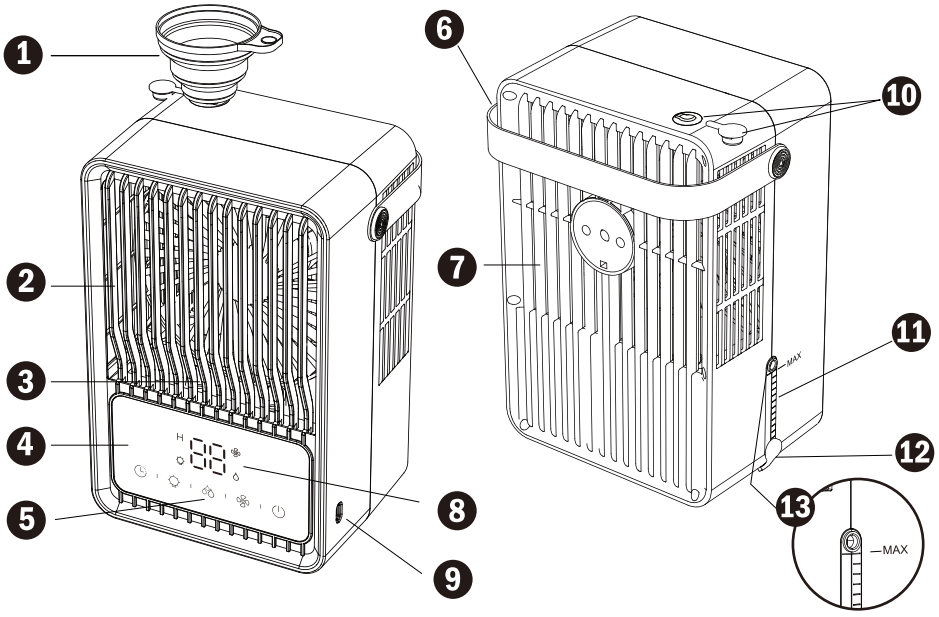
Trichter x1

DE

SPEZIFIKATIONEN

Modus	824-149V00(F9)
Geschwindigkeitsmodus	3 Modi
Kühler Nebelmodus	2 Modi
Licht	7 Farben (fest oder zyklisch)
Wassertank	600ML
Nebelmenge	100-150 ML/H
Timer	1–8 Stunden
Stromquelle	Typ C 5 V ⎓ 2 A
Betriebsmodus	Berühren

PRODUKTÜBERSICHT



Vorderansicht **Rückansicht**

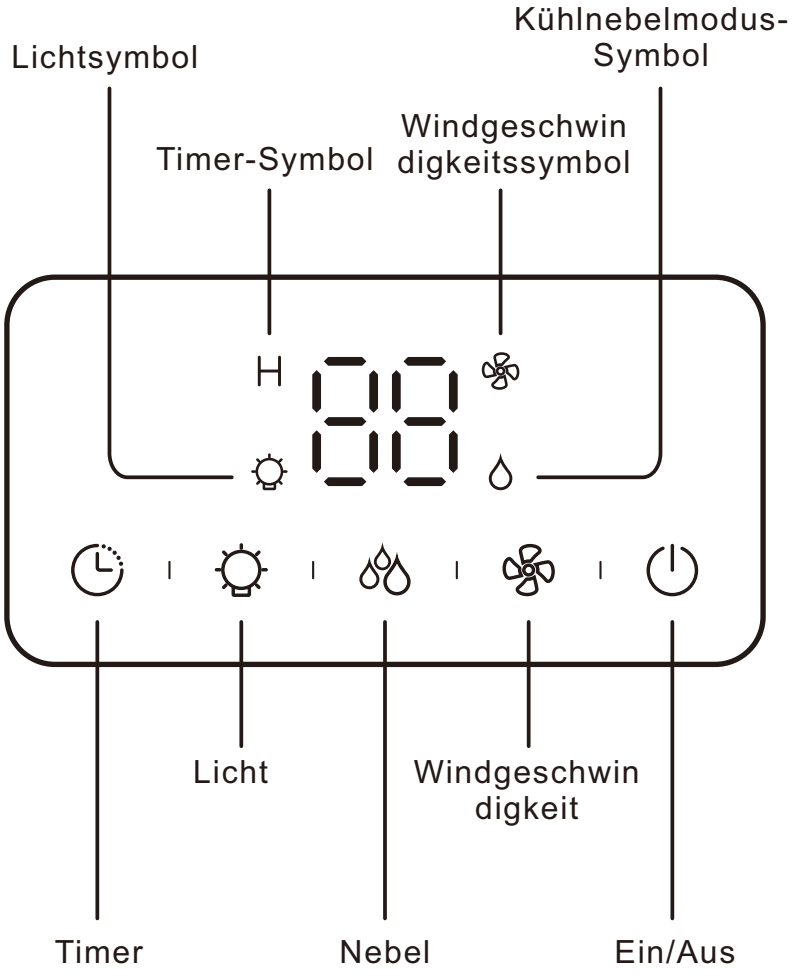
1. Trichter
2. Luftauslass
3. Nebelauslass X2
4. Display
5. Bedienfeld
6. Griff
7. Lufteinlass
8. Sieb
9. Stromanschluss
10. Wasserfüllstutzen und -anschluss
11. Wasserstandsanzeige
12. Wassertankverschluss
13. Ablauf

HINWEIS:

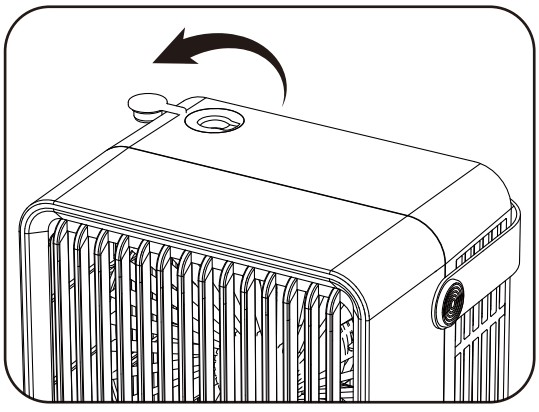
- Bitte kippen oder schütteln Sie den Ventilator der Klimaanlage nicht, da sonst Wasser austreten kann.
- Bitte füllen Sie nicht mehr Wasser ein, als bis zur höchsten Wasserstandsmarkierung angegeben ist, da sonst Wasser austreten kann.

DE

DISPLAY

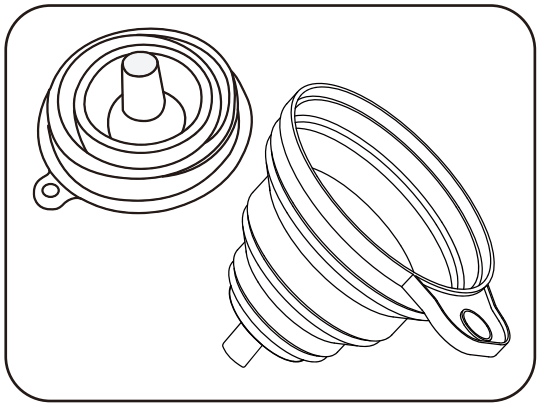


SCHNELLSTART



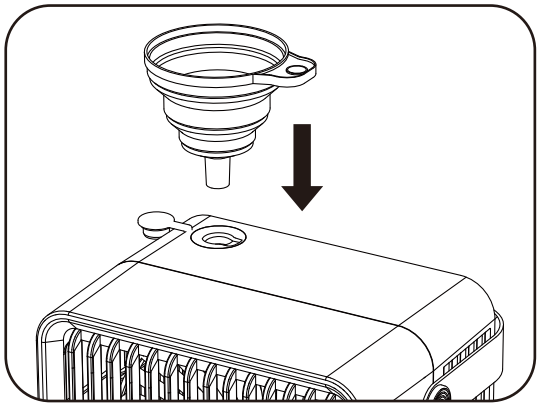
1. Entfernen Sie den Wasserfüllstopfen.

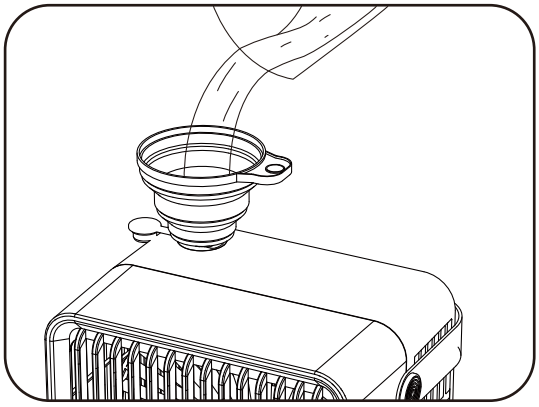
2. Der Trichter ist aus Transportgründen zusammengeklappt. Klappen Sie den Trichter auf.



DE

3. Setzen Sie den Trichter in die Öffnung ein.

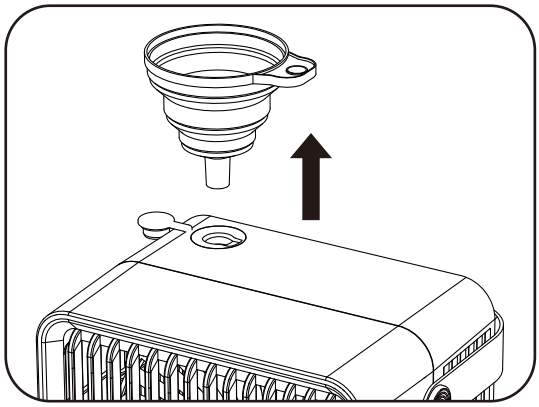


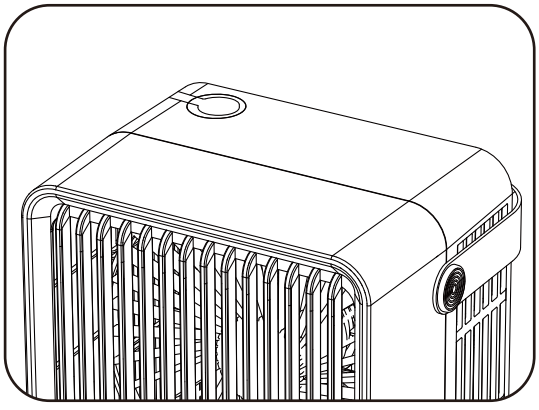


4. Füllen Sie Wasser durch den Trichter ein.

FÜR BESTE ERGEBNISSE: Füllen Sie den Wassertank, indem Sie vorsichtig Wasser durch den Trichter in die Öffnung gießen, bis der höchste Wasserstand erreicht ist. Sie können dies an der Seite des Wassertanks überprüfen.

5. Entfernen Sie den Trichter.

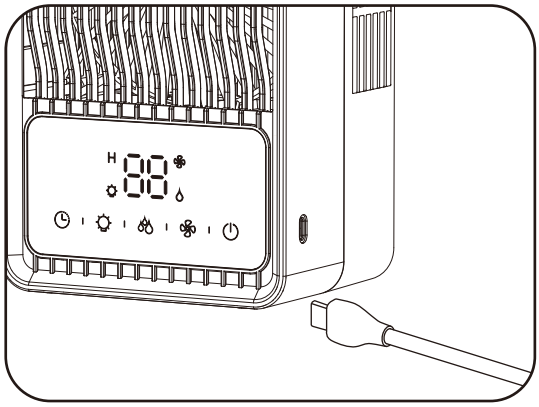


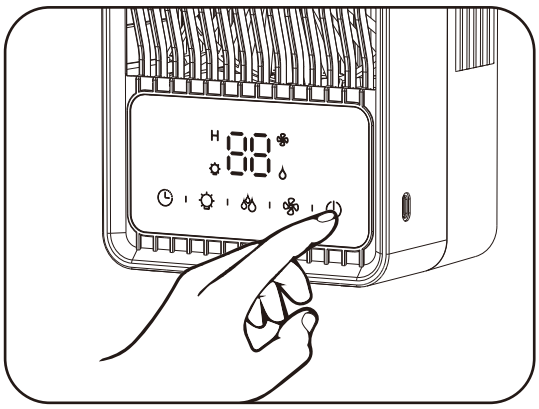


6. Setzen Sie den Wasserfüllstopfen ein.

7. Schließen Sie das Netzteil an.

Stecken Sie das kleine Ende des Typ-C-Kabels in den Anschluss auf der rechten Seite des Geräts und das große Ende in eine Powerbank.





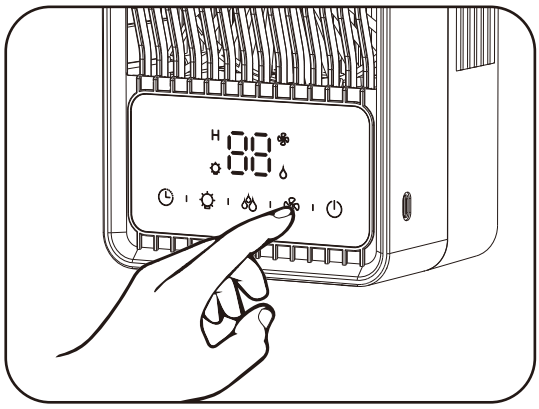
8. Berühren Sie die ⏻ -Taste, um das Gerät einzuschalten.

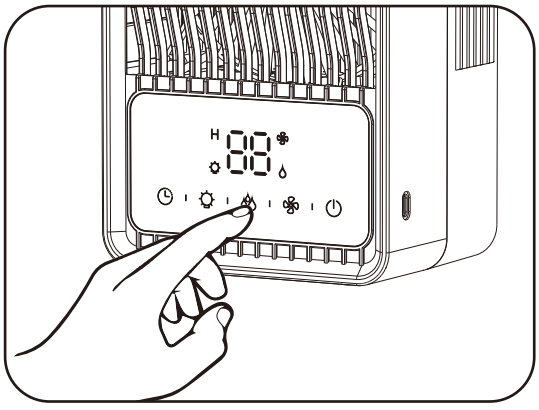
Beim Einschalten des Klimagerät-Ventilators ist die Standardeinstellung für den Windgeschwindigkeitsmodus F3. Der Windgeschwindigkeitsmodus kann in der Reihenfolge F3, F1 oder F2 ausgewählt werden. Wenn Sie während des Betriebs des Klimagerät-Ventilators die Taste ⏻ berühren, werden alle Funktionen außer dem Lichtmodus ausgeschaltet.

9. Berühren Sie die Taste und wählen Sie den Geschwindigkeitsmodus (F1-F3)

Die Standardeinstellung für den Geschwindigkeitsmodus ist F3.

1. Berührung: F1, niedrig
2. Berührung: F2, mittel
3. Berührung: F3, hoch





10. Berühren Sie die Taste und wählen Sie den Nebelmodus (01-02).

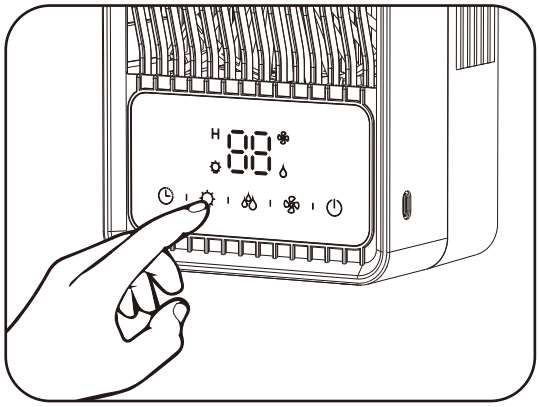
Bitte stellen Sie sicher, dass der Klimaanlagenventilator mit ausreichend Wasser befüllt ist, da sonst kein kühler Nebel erzeugt wird oder der Nebelmodus bei niedrigem Wasserstand automatisch ausgeschaltet wird.

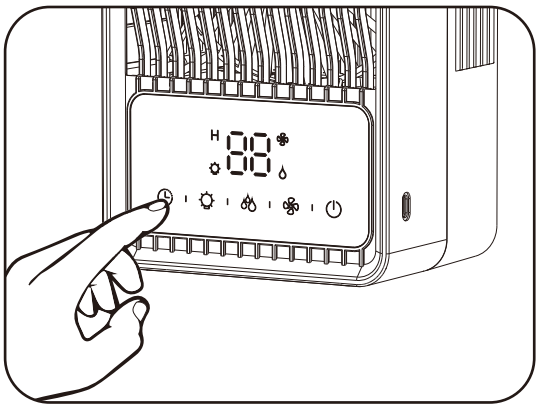
Wenn Sie auswählen, wird der Nebelmodus ausgeschaltet.

1. Berührung: 01, Niedriger Nebel
2. Berührung: 02, Hoher Nebel
3. Berührung: Nebelmodus aus

11. Berühren Sie die ☼ -Taste und wählen Sie die Beleuchtung (7-Farben-Zyklus, eine feste Farbe, Beleuchtung aus).

1. Berührung: 7-Farben-Zyklus
2. Berührung: Eine feste Farbe
3. Berührung: Beleuchtung aus





12. Berühren Sie die ◷ -Taste und wählen Sie den Timer (1H-8H).

Sie können diese Taste drücken, um den Timer 1H-8H nacheinander auszuwählen. Bitte beachten Sie, dass Sie das Symbol 5 Sekunden lang gedrückt halten müssen, um den Timer zu canceln.

WICHTIG: Wenn Sie diesen Klimaanlagenventilator über einen längeren Zeitraum nicht verwenden möchten, empfehlen wir Ihnen, das Gerät vor der Lagerung zu entleeren und trocknen zu lassen. Dadurch vermeiden Sie Schimmel und unangenehme Gerüche und verlängern die Lebensdauer des Klimaanlagenventilators.

PFLEGE UND WARTUNG

1. Vor der Reinigung, Wartung oder dem Transport des Produkts muss das Produkt ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Tauchen Sie das Netzkabel oder das Hauptgerät nicht in Wasser und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
3. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Benzin, Alkohol, Essig oder andere flüchtige, ätzende Flüssigkeiten, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
4. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche des Produkts ein leicht feuchtes Tuch.
5. Nach der Reinigung muss das Produkt vollständig trocken sein, bevor es an die Stromversorgung angeschlossen wird.
6. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, bewahren Sie es bitte in der Verpackung an einem trockenen, kühlen und sicheren Ort auf. An einem trockenen, kühlen und sicheren Ort aufbewahren.

FEHLERSUCHE

Häufige Fehler	Ursachen	UrsachenLösung
Der Ventilator der Klimaanlage konnte nicht eingeschaltet werden.	Das Netzteil ist nicht angeschlossen oder hat einen schlechten Kontakt.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil an eine eingeschaltete Steckdose angeschlossen ist, und überprüfen Sie, ob die Schaltertaste des Produkts leuchtet. Wenn die Leuchte nicht leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät nicht eingeschaltet ist.
	Der Ein-/Aus-Schalter hat einen schlechten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass Sie die Taste berühren und dass sich kein Wasser an der Taste befindet.
	Der Wassertank ist nicht oder nicht vollständig in das Produkt eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank vollständig in das Produkt eingesetzt ist.
	Der Kontaktschalter im Wassertank ist abgefallen.	Montieren Sie den Wassertank-Kontaktschalter gemäß der Wassertank-Zeichnung am Anfang der Bedienungsanleitung.
	Der Luftkühler ist beschädigt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an eine Wartungsstation.
Das Gerät lässt sich nicht ausschalten.	Schlechter Kontakt des Ein-/Aus-Schalters.	Stellen Sie sicher, dass Sie den Knopf berühren und dass sich kein Wasser an der Position des Knopfes befindet.
	Der Luftkühler ist beschädigt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an eine Wartungsstation.
Es ist ein ungewöhnliches Geräusch im Ventilator oder im Inneren des Geräts zu hören.	Es sind Fremdkörper in den Ventilator gelangt.	Entfernen Sie die Fremdkörper oder senden Sie das Gerät zur Reparatur an eine Wartungsstation.
Die Leuchte leuchtet nicht.	Die Leuchte ist beschädigt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an eine Wartungsstation.

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE PRIMA DELL'UTILIZZO. CONSERVARLO PER FUTURI RIFERIMENTI.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA**! Non utilizzare mai l'apparecchio senza le protezioni in posizione. Dopo il montaggio, non rimuovere le protezioni durante l'uso o la pulizia.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- Assicurarsi che la tensione di ingresso sia corretta prima dell'uso (5 V CC ⎓ 2 A).
- Per evitare scosse elettriche, nessuna parte deve entrare in contatto con l'acqua.
- Nessun oggetto deve ostruire l'ingresso/uscita dell'aria.
- Assicurarsi di serrare il tappo del serbatoio dell'acqua durante l'uso.
- Quando c'è acqua nel serbatoio, non scuotere la macchina per evitare che l'acqua fuoriesca dal serbatoio.
- Non aggiungere oli essenziali oleosi al serbatoio dell'acqua per evitare la corrosione del prodotto.
- Non dirigere il flusso d'aria direttamente in una direzione fissa per lungo tempo verso anziani, neonati o persone con mobilità ridotta, per evitare fastidi.
- Non collocare il ventilatore in bagno, in luoghi umidi e con temperature molto elevate, per non danneggiare il prodotto.
- Tenere il ventilatore lontano da oggetti morbidi come tende per evitare che vi rimangano impigliati.
- Se il cavo di alimentazione o il prodotto risultano danneggiati o non sicuri, sospendere l'uso e contattare il centro di assistenza del prodotto per l'ispezione e la riparazione, non riparare e controllare da soli.
- Quando il ventilatore non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegare la spina di alimentazione per evitare che il prodotto venga utilizzato per un lungo periodo, riducendone la durata e causando incidenti o pericoli.
- Non smontare il prodotto da soli, per non danneggiarlo e causare incidenti con scosse elettriche.
- Non inserire le dita o altre parti del corpo o detriti nella presa d'aria/uscita dell'aria per evitare lesioni e danni al prodotto.

IT

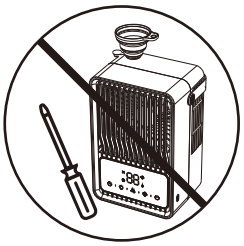
AVVISO DI SICUREZZA



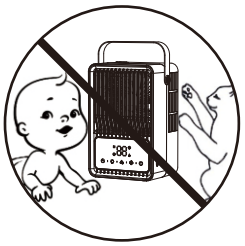
Verificare la compatibilità della tensione del dispositivo con questo prodotto prima dell'uso.



Tenere lontano da prodotti infiammabili ed esplosivi.



Non smontare il prodotto né utilizzarlo in modo improprio.



Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Ventilatore per condizionatore x1



Cavo di ricarica Type-C x1



Manuale d'uso x1

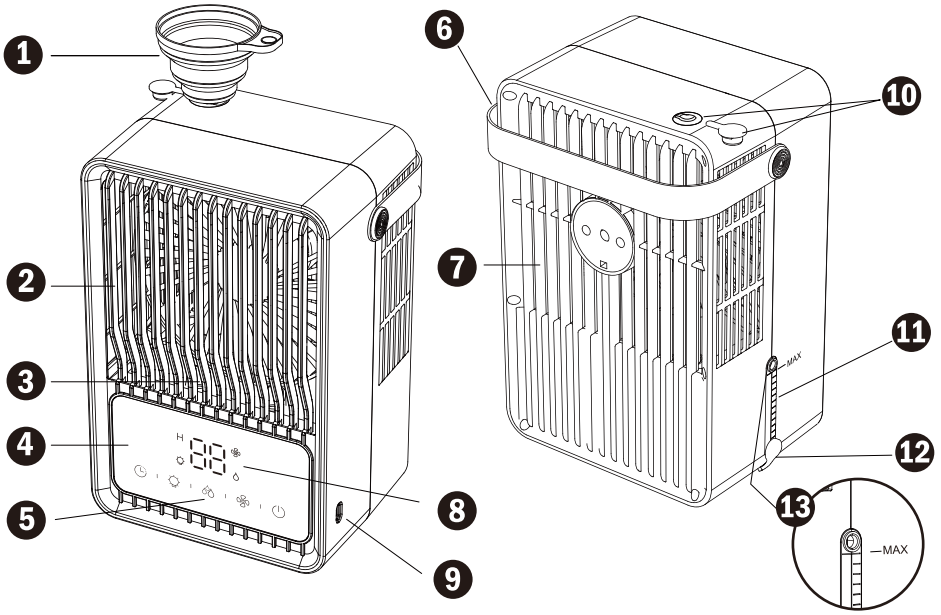


Imbuto x1

SPECIFICHE

Modalità	824-149V00(F9)
Modalità velocità	3 modalità
Modalità nebbia fredda	2 modalità
Luce	7 colori (fissi o ciclici)
Serbatoio dell'acqua	600ML
Volume nebbia	100-150 ML/H
Timer	1-8 ore
Alimentazione	Tipo C 5 V ⎓ 2 A
Modalità di funzionamento	Toccare

PANORAMICA DEL PRODOTTO



Vista frontale **Vista posteriore**

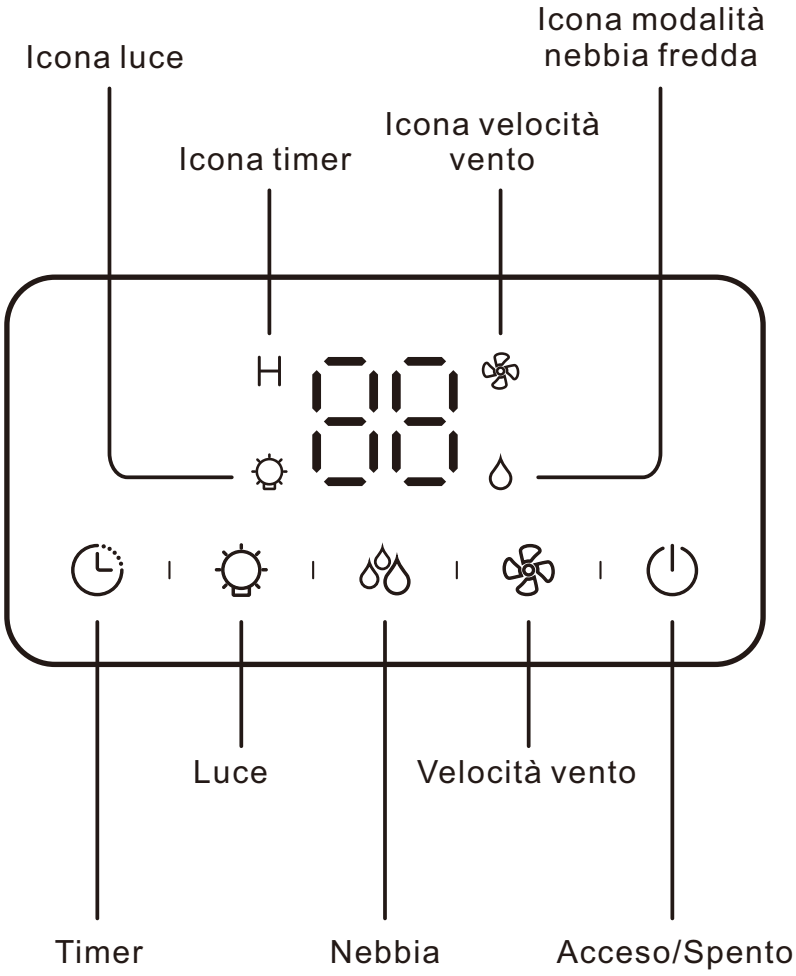
1. Imbuto
2. Uscita aria
3. Porta nebbia X2
4. Schermo di visualizzazione
5. Pannello di controllo
6. Maniglia
7. Presa d'aria
8. Schermo
9. Porta di alimentazione
10. Tappo e porta di riempimento dell'acqua
11. Finestra del livello dell'acqua
12. Tappo del serbatoio dell'acqua
13. Uscita di scarico

NOTA:

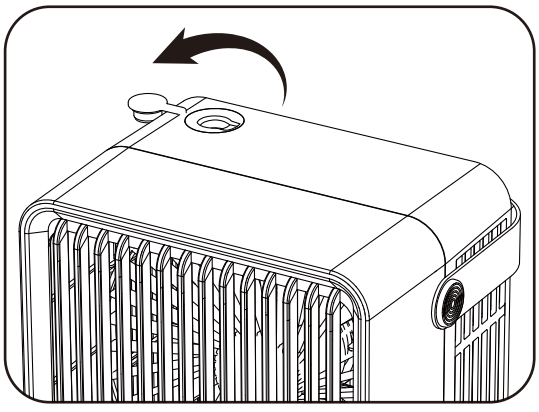
- Non inclinare o scuotere il ventilatore del condizionatore d'aria per evitare la fuoriuscita di acqua.
- Non aggiungere acqua oltre il livello massimo per evitare fuoriuscite.

IT

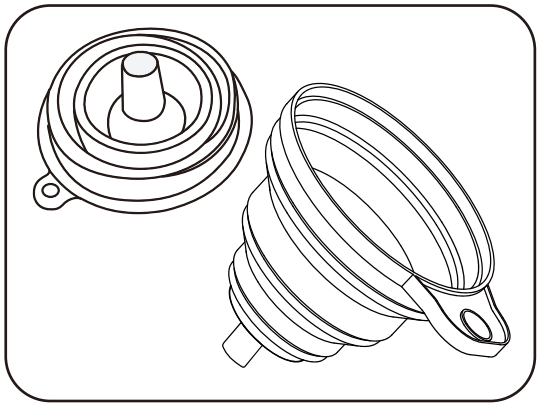
SCHERMATA



AVVIO RAPIDO

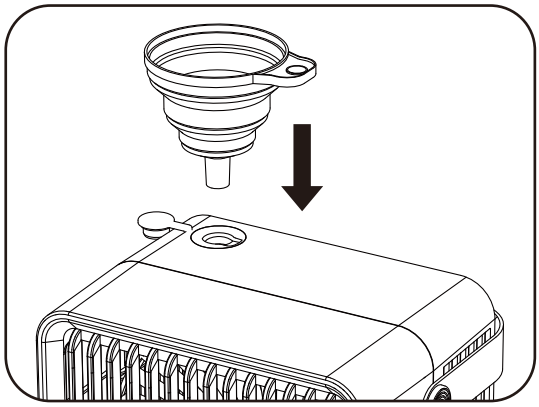


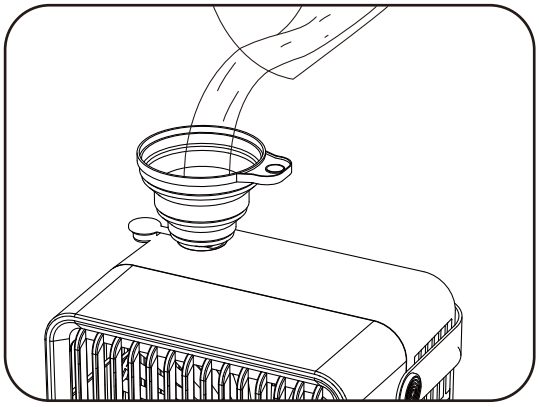
1. Rimuovere il tappo di riempimento dell'acqua.



2. L'imbuto è piegato per motivi di spedizione. Aprire l'imbuto.

3. Installare l'imbuto nella porta.

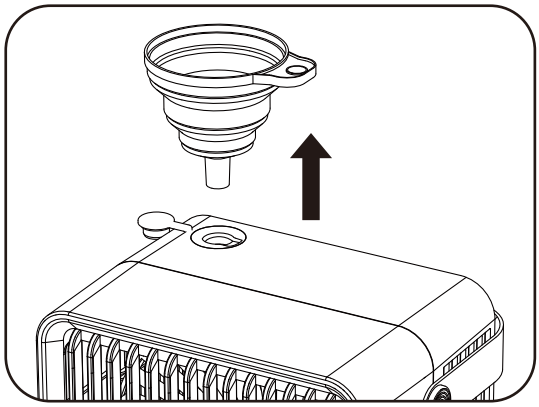


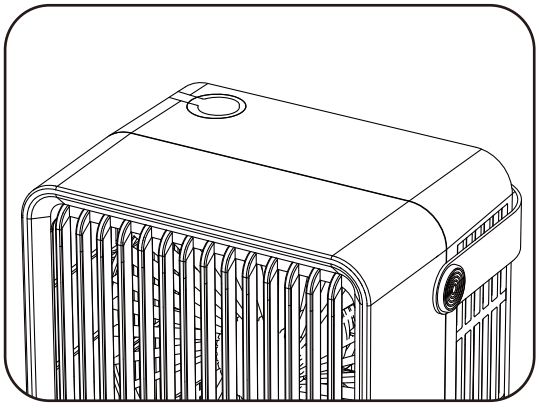


4. Aggiungere l'acqua attraverso l'imbuto.

PER OTTENERE RISULTATI OTTIMALI:
riempire il serbatoio dell'acqua versando delicatamente l'acqua nell'apertura attraverso l'imbuto fino a raggiungere il livello massimo. È possibile controllare guardando il lato del serbatoio dell'acqua.

5. Rimuovere l'imbuto.

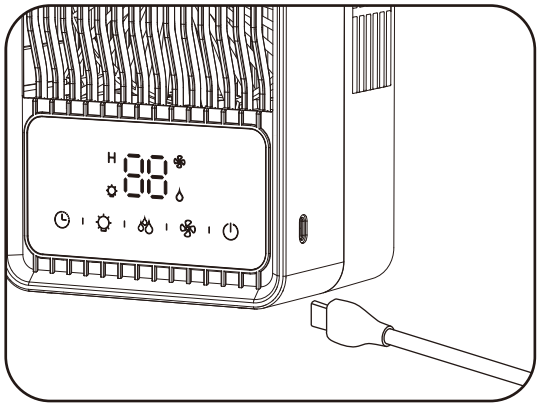


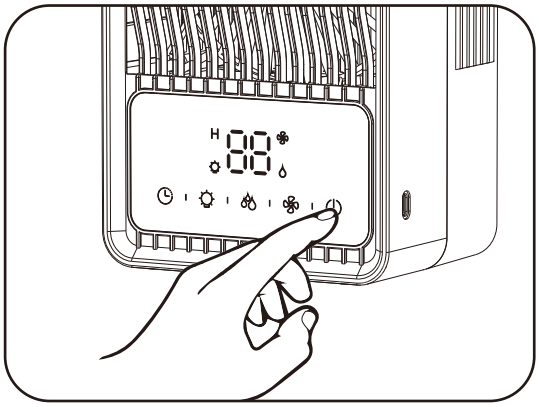


6. Inserire il tappo di riempimento dell'acqua.

7. Collegare l'alimentazione.

Collegare l'estremità piccola del cavo di tipo C alla porta situata sul lato destro dell'unità e collegare l'estremità grande a un power bank.





8. Toccare il pulsante ⏻ per accendere.

Quando si accende il ventilatore del condizionatore, l'impostazione predefinita della modalità di velocità del vento è F3 e la modalità di velocità del vento può essere selezionata in ordine F3, F1 o F2. Quando si tocca il pulsante ⏻ durante il funzionamento della ventola del condizionatore, tutte le funzioni saranno disattivate tranne la modalità luce.

9. Toccare il pulsante e selezionare la modalità di velocità (F1-F3)

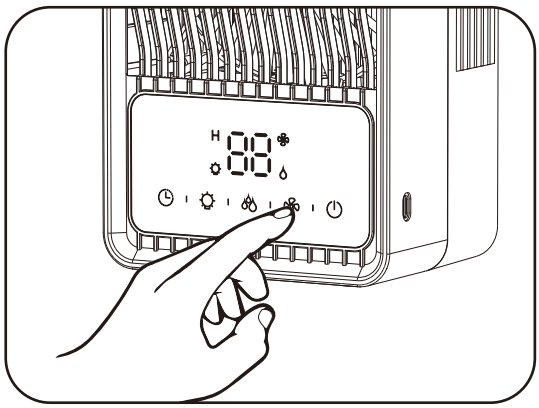
The default setting of speed mode is F3.

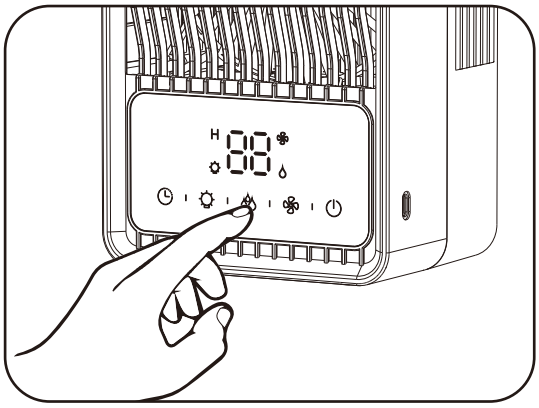
L'impostazione predefinita della modalità velocità è F3.

1° tocco: F1, Bassa

2° tocco: F2, Media

3° tocco: F3, Alta





10. Toccare il pulsante e selezionare la modalità nebulizzazione (01-02)

Assicurarsi che il ventilatore del condizionatore abbia abbastanza acqua, altrimenti non ci sarà nebulizzazione fresca o la modalità nebulizzazione si spegnerà automaticamente quando il livello dell'acqua è basso.

Quando si seleziona , la modalità nebbia verrà disattivata.

1° tocco: 01, nebbia bassa

2° tocco: 02, nebbia alta

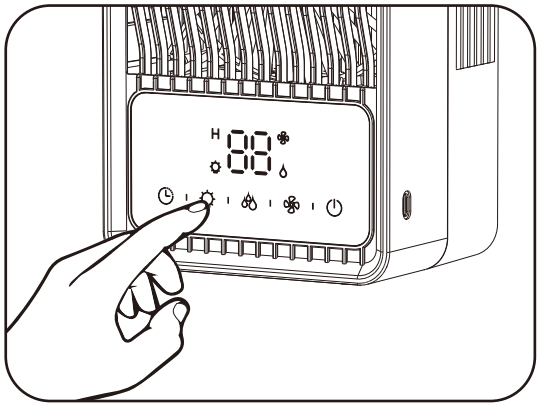
3° tocco: modalità nebbia disattivata

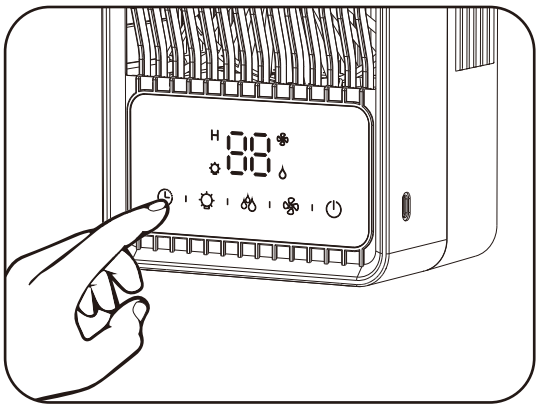
11. Toccare il pulsante e selezionare la luce (7 colori ciclici, un colore fisso, luce spenta)

1° tocco: 7 colori ciclici

2° tocco: un colore fisso

3° tocco: luce spenta





12. Toccare il pulsante e selezionare il timer (1H-8H)

È possibile premere questo pulsante per selezionare il timer 1H-8H a turno. Si prega di notare che è necessario tenere premuta l'icona per 5 secondi per cancellare il timer.

IMPORTANTE: se non si prevede di utilizzare il ventilatore del condizionatore per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di svuotarlo e lasciarlo asciugare prima di riporlo. Ciò eviterà la formazione di muffa e odori sgradevoli e prolungherà la durata del ventilatore del condizionatore.

CURA E MANUTENZIONE

1. Prima di pulire, effettuare la manutenzione o spostare il prodotto, è necessario spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente per evitare lesioni.
2. Non immergere il cavo di alimentazione o l'unità principale in acqua né sciacquarli sotto il rubinetto.
3. Non utilizzare detergenti, spazzole metalliche, benzina, alcool, aceto o altri liquidi corrosivi volatili per pulire il prodotto, al fine di evitare danni allo stesso.
4. Utilizzare un panno leggermente umido per pulire la superficie del prodotto.
5. Dopo la pulizia, il prodotto deve essere completamente asciutto prima di collegarlo all'alimentazione.
6. Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, riporlo nella confezione originale e conservarlo in un luogo asciutto, fresco e sicuro. Conservare in un luogo asciutto, fresco e sicuro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto comune	Cause	Soluzione
Non è possibile accendere la ventola del condizionatore.	L'alimentatore non è collegato o è in cattivo contatto.	Assicurarsi che l'alimentatore sia collegato a una presa di corrente accesa e verificare che la spia dell'interruttore del prodotto sia accesa. Se la spia non è accesa, significa che il prodotto non è alimentato.
	Il pulsante di accensione/spegnimento è in cattivo contatto.	Assicurarsi di toccare il pulsante e che non vi sia acqua nella posizione del pulsante.
	Il serbatoio dell'acqua non è inserito o non è inserito completamente nel prodotto.	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia inserito completamente nel prodotto.
	L'interruttore di contatto nel serbatoio dell'acqua si è staccato.	Montare l'interruttore di contatto del serbatoio dell'acqua secondo lo schema riportato all'inizio del manuale.
	Il raffreddatore d'aria è danneggiato.	Inviare a un centro di assistenza per la riparazione.
Non è possibile spegnere la macchina.	Cattivo contatto del pulsante di accensione/spegnimento.	Assicurarsi di toccare il pulsante e che non ci sia acqua nella posizione del pulsante.
	Il raffreddatore d'aria è danneggiato.	Inviare a un centro di assistenza per la riparazione.
Si sente un rumore anomalo proveniente dalla ventola o dall'interno della macchina.	È presente del materiale estraneo nella ventola.	Rimuovere il corpo estraneo o inviare a un centro di assistenza per la riparazione.
La spia non si accende.	La spia è danneggiata.	Inviare a un centro di assistenza per la riparazione.

RO

VĂ RUGĂM SĂ CITIŢI ACEST MANUAL CU ATENŢIE ÎNAINTE DE UTILIZARE. ŞI PĂSTRAŢI-L PENTRU REFERINŢE VIITOARE.

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE DE SIGURANTĂ

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani şi peste şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe dacă au fost supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate.
- Copiii nu se vor juca cu aparatul.
- Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.
- **AVERTISMENT !** Nu utilizaţi niciodată fără protecţiile montate. După asamblare, nu îndepărtaţi protecţiile în timpul utilizării sau al curăţării.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate similar pentru a evita un pericol.
- Vă rugăm să vă asiguraţi că tensiunea de intrare este compatibilă înainte de utilizare (DC 5V⎓ 2A)
- Pentru a evita şocurile electrice, nicio parte nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Niciun obiect nu poate bloca admisia/evacuarea aerului.
- Asiguraţi-vă că strângeţi capacul rezervorului de apă atunci când utilizaţi aparatul.
- Când există apă în rezervorul de apă, nu agitaţi aparatul pentru a evita revărsarea în rezervorul de apă.
- Nu adăugaţi uleiuri esenţiale în rezervorul de apă pentru a evita corodarea produsului.
- Vă rugăm să nu suflaţi aerul direct într-o direcţie fixă pentru o perioadă lungă de timp către persoane în vârstă, copii sau persoane cu mobilitate redusă, pentru a evita disconfortul.
- Vă rugăm să nu aşezaţi ventilatorul în baie, într-un loc umed şi foarte fierbinte, pentru a nu deteriora produsul.
- Vă rugăm să păstraţi ventilatorul departe de obiecte moi, cum ar fi perdele, pentru a evita prinderea în ventilator.
- Când cablul de alimentare sau produsul sunt deteriorate sau nesigure, vă rugăm să opriţi utilizarea şi să contactaţi centrul de service pentru inspecţie şi reparaţii; nu reparaţi şi nu verificaţi singur.
- Când ventilatorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să deconectaţi ştecherul de la priză pentru a evita utilizarea produsului într-o stare neutilizată pe termen lung, scurtarea duratei de viaţă a produsului şi provocarea unor accidente sau pericole.
- Nu dezasamblaţi produsul singur pentru a nu-l deteriora şi pentru a evita accidentele prin şoc electric.
- Nu introduceţi degetele şi alte părţi ale corpului sau resturi în admisia/evacuarea aerului pentru a evita rănirea şi deteriorarea produsului.

RO

NOTĂ DE SIGURANȚĂ



Verificaţi tensiunea dispozitivului pentru compatibilitate cu acest produs înainte de utilizare.



Păstraţi departe de produse inflamabile şi explozive.



Nu dezasamblaţi produsul şi nu îl utilizaţi necorespunzător.



Nu lăsaţi produsul la îndemâna copiilor şi a animalelor de companie.

PACHETUL INCLUDE



Ventilator pentru aer condiţionat x1



Cablu de încărcare Type-C x1



Manual de utilizare x1



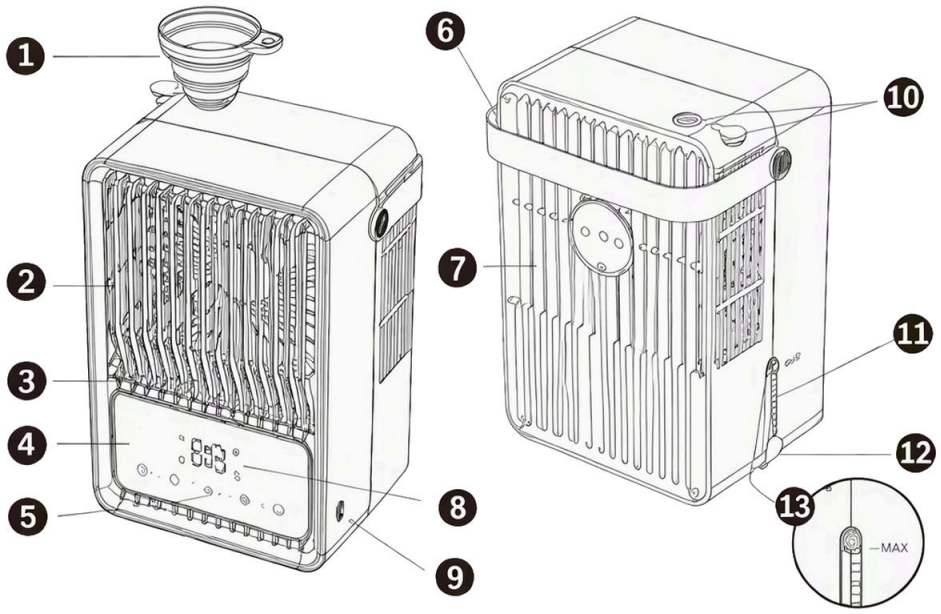
Pălnie x1

RO

SPECIFICAŢII

Model	824-149V00(F9)
Mod de viteză	3 moduri
Mod de vaporizare răcuritoare	2 moduri
Lumină	7 culori (fixă sau ciclică)
Rezervor de apă	600ML
Volum de ceaţă	100-150 ML/H
Temporizator	1-8 ore
Sursă de alimentare	Tip-C 5V V⎓ 2A
Mod de operare	Atingere

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



Vedere din faţă **Vedere din spate**

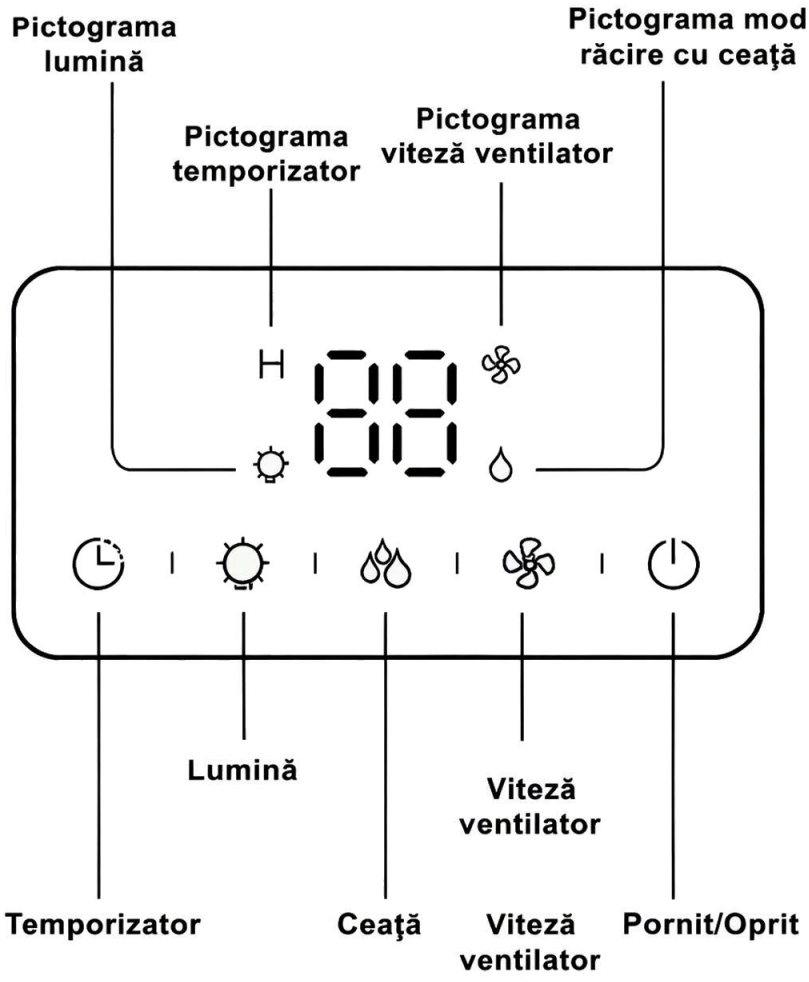
1. Pâlnie
2. Ieşire de aer
3. Port de vaporizare X2
4. Ecran de afişare
5. Panou de control
6. Mâner
7. Intrare de aer
8. Ecran
9. Port de alimentare
10. Ştecher şi port de umplere cu apă
11. Fereastră pentru nivelul apei
12. Dop al rezervorului de apă
13. Orificiu de scurgere

NOTĂ:

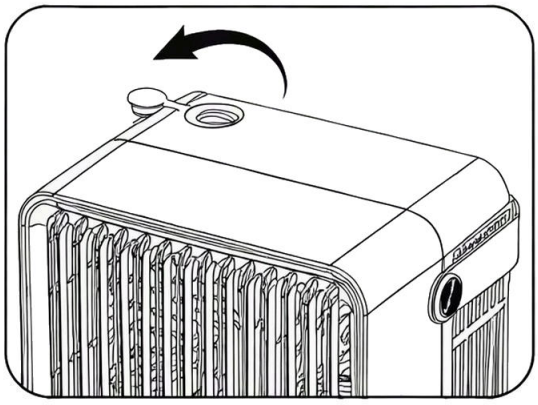
- Vă rugăm să nu înclinaţi sau să agitaţi aparatul de climatizare cu ventilatorul, pentru a evita scurgerea apei.
- Vă rugăm să nu adăugaţi apă peste nivelul maxim indicat, pentru a evita scurgerea apei.

RO

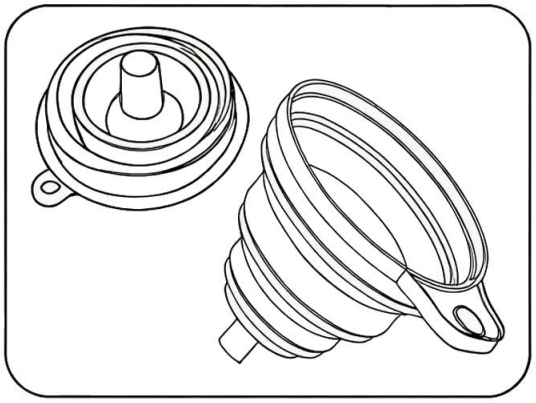
ECRAN



PORNIRE RAPIDĂ



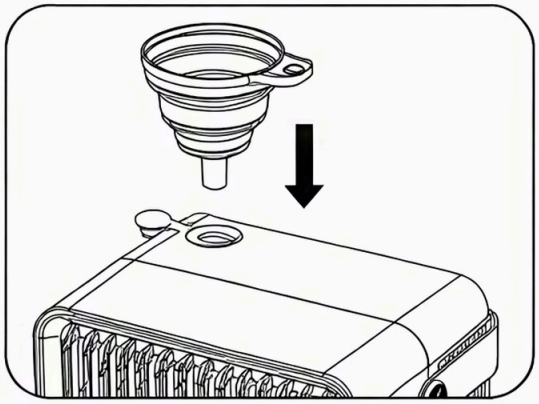
1. Scoateţi dopul de umplere cu apă.

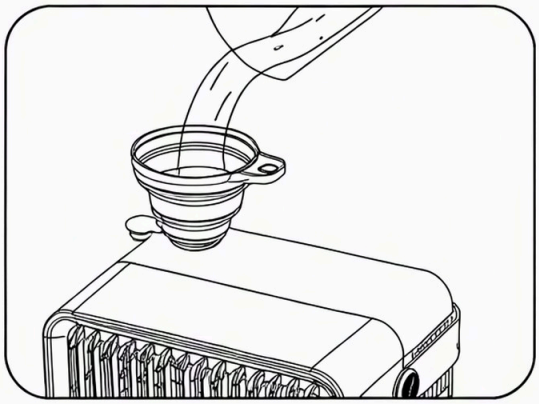


2. Pâlnia este pliată din motive de transport. Desfăşuraţi pâlnia.

RO

3. Instalaţi pâlnia în orificiu

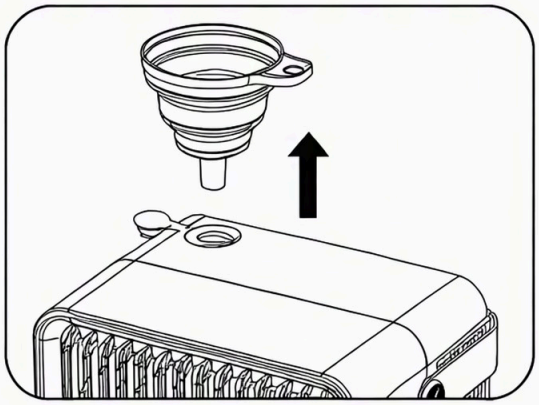


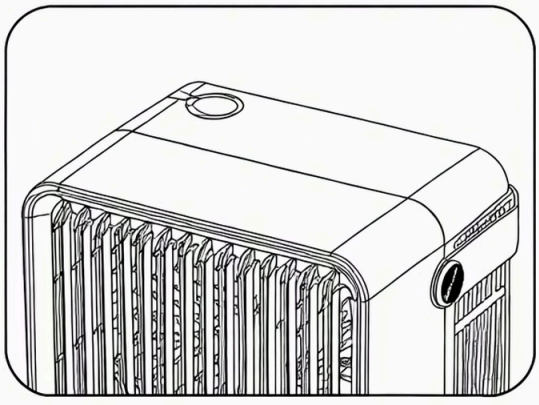


4. Adăugaţi apă prin pălnie

PENTRU REZULTATE OPTIME: Umpleţi rezervorul de apă **turnând uşor apa în orificiu prin pâlnie până când nivelul** atunci când este atins cel mai **înalt nivel al** apei. Puteţi verifica privind partea laterală **a reservorului de apă.**

5. Îndepărtaţi pâlnia

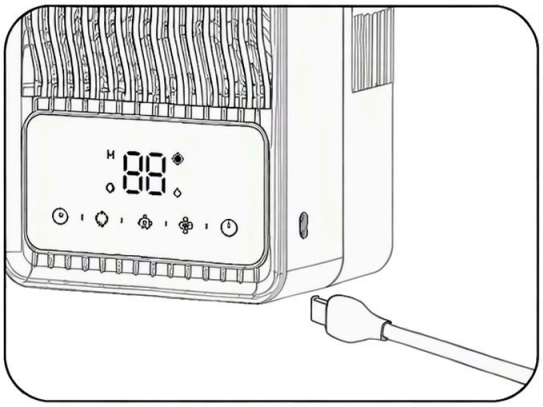


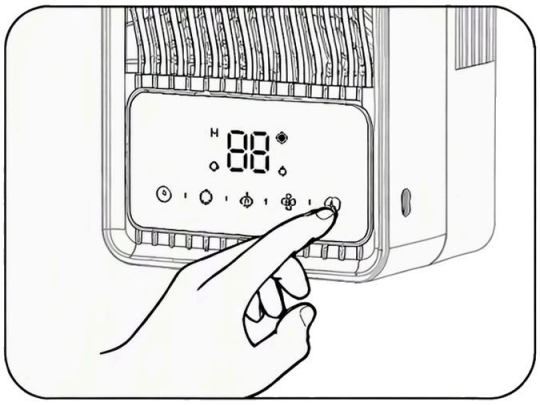


6. Introduceţi ştecherul filtrului de apă.

7. Conectaţi la alimentare

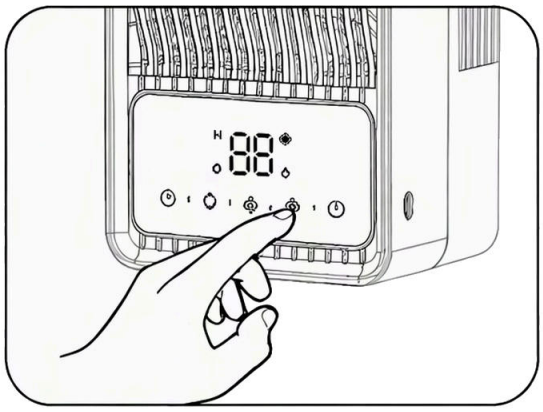
Introduceţi capătul mic al cablului Type-C în portul situat pe partea dreaptă a unităţii şi conectaţi capătul mare la un acumulator portabil.





8. Atingeţi butonul ⏻ pentru a porni

Atunci când porniţi ventilatorul aparatului de aer condiţionat, setarea implicită a modului de viteză este F3, iar modul de viteză poate fi selectat în ordinea F3, F1 sau F2. Când atingeţi ⏻ în timpul funcţionării ventilatorului aparatului de aer condiţionat, toate funcţiile vor fi oprite, cu excepţia modului de lumină.



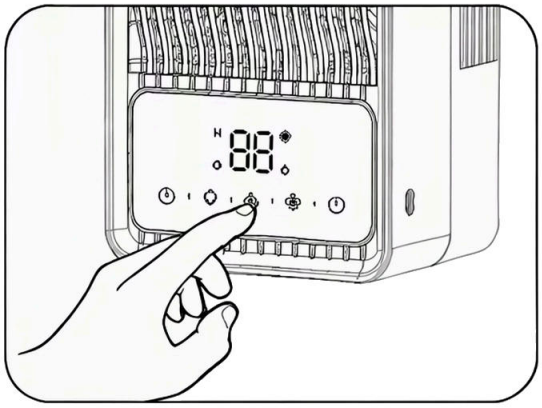
9. Atingeţi butonul şi selectaţi modul de viteză (F1-F3)

Setarea implicită a modului de viteză este F3.

1ª atingere: F1, Scăzut

2ª atingere: F2, Mediu

3ª atingere: F3, Ridicat



10. Atingeţi butonul şi selectaţi modul de ceaţă (01-02)

Asiguraţi-vă că ventilatorul aparatului de aer condiţionat a fost alimentat cu suficientă apă, altfel, în absenţa răcirii sau a nivelului scăzut al apei, modul de ceaţă se va dezactiva automat.

Când apăsaţi , modul de ceaţă va fi activat.

1ª atingere: 01, Ceaţă scăzută

2ª atingere: 02, Ceaţă ridicată

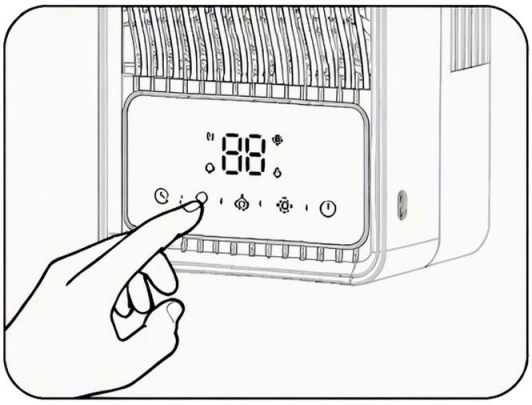
3ª atingere: Modul de ceaţă oprit

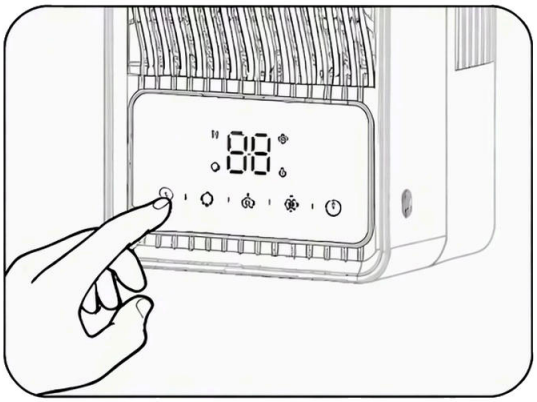
11.Atingeţi butonul ☼ şi selectaţi lumina (7 culori ciclice, o singură culoare fixă, oprită)

1ª atingere: Lumină cu 7 culori ciclice

2ª atingere: Lumină cu o singură culoare fixă

3ª atingere: Oprirea luminii





12.Atingeţi butonul ◷ şi selectaţi temporizatorul (1H-8H)

Puteţi apăsa acest buton pentru a selecta pe rând temporizatorul 1H-8H. Vă rugăm să reţineţi: apăsaţi lung pictograma timp de 5 secunde pentru a anula temporizatorul.

IMPORTANT: Dacă nu intenţionaţi să utilizaţi acest ventilator de aer condiţionat pentru o perioadă îndelungată, se recomandă să goliţi şi să uscaţi unitatea înainte de depozitare. Acest lucru va evita formarea mucegaiului şi a mirosurilor neplăcute şi va prelungi durata de viaţă a ventilatorului de aer condiţionat.

ÎNGRIJIRE ŞI ÎNTREŢINERE

1. Înainte de curăţare, întreţinere sau mutarea produsului, produsul trebuie oprit şi apoi deconectat de la priză înainte de curăţare pentru a evita rănirea.
2. Nu scufundaţi cablul de alimentare sau unitatea principală în apă şi nu clătiţi sub robinet.
3. Nu utilizaţi agenţi de curăţare, perii de sărmă, benzină, alcool, oţet sau alte lichide corozive volatile pentru a curăţa produsul, pentru a evita deteriorarea acestuia.
4. Utilizaţi o cărpă uşor umedă pentru a curăţa suprafaţa produsului.
5. După curăţare, produsul trebuie să fie complet uscat înainte de a se conecta la sursa de alimentare.
6. Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, vă rugăm să recurgeţi produsul în cutie şi ă îl depozitaţi într-un loc uscat, răcoros şi sigur. Păstraţi într-un loc uscat, răcoros şi sigur.

DEPANARE

Defecţiune comună	Cauze	Soluţie
Ventilatorul aparatului de aer condiţionat nu poate fi pornit.	Sursa de alimentare nu este conectată la priză sau este în contact slab.	Asiguraţi-vă că sursa de alimentare este conectată la o priză care este alimentată cu curent şi că întrerupătorul produsului este pornit. Dacă indicatorul luminos al butonului de comutare nu este aprins, înseamnă că acesta nu este alimentat cu curent.
	Butonul de pornire/oprire este în contact slab.	Asiguraţi-vă că atingeţi butonul şi că nu există apă în poziţia butonului.
	Rezervorul de apă nu este introdus sau nu este introdus complet în produs.	Asiguraţi-vă că rezervorul de apă este introdus complet în produs.
	Comutatorul de contact din rezervorul de apă este deconectat.	Asamblaţi comutatorul de contact al rezervorului de apă conform diagramei rezervorului de apă de la începutul manualului.
	Răcitorul de aer este deteriorat.	Trimiteţi la o staţie de service pentru reparaţii.
Aparatul nu poate fi oprit.	Contact slab al butonului de pornire/oprire.	Asiguraţi-vă că atingeţi butonul şi că nu există apă în poziţia butonului.
	Răcitorul de aer este deteriorat.	Trimiteţi la o staţie de service pentru reparaţii.
Există un sunet anormal în ventilator sau în interiorul aparatului.	Un corp străin a pătruns în ventilator.	Îndepărtaţi corpul străin sau trimiteţi-l la o staţie de service pentru reparaţii.
Indicatorul luminos nu se aprinde.	Indicatorul luminos este deteriorat.	Trimiteţi la o staţie de service pentru reparaţii.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



Aosom